จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

華暹新報

BANGKOK.

หนังสือพิมพ์ จีน ใน สยามวารศัพท์ ปีที่ ๒๔

ฉบับ ที่ ๒๙๙๗ | จีนในสยามวารศัพท์ | 日 十二 月 一 年九國民報新暹華 | วัน อังคาร ที่ ๒๐ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ห้างยียามากูจี สี่แยก วัดตึกเทพฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒

สาขา อยู่ ที่ หลัง วังบูรพากรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยินทัน

ระวังให้ดี

ด้วยในเวลา นี้ได้ ทราบว่า มี ยา ยินตัง เก๊ปลอม ราย มาก ขึ้น เพราะ ฉนั้น ถ้า ท่าน ทั้ง หลาย ที่ ซื้อ ยา ยินตัง ควร สังเกต ดู ให้ดี ถ้า ยา ยินตัง ของ ห้าง ข้าพเจ้า ซึ่ง เปน เอเยนต์ จำหน่าย แล้ว ใน ห่อ ยา จะต้อง มี หนังสือไทย กำกับ อย่ ด้วย ทุก ๆ ห่อ ห้างยียามากูจี เปน เอเยนต์ ขายยายินตัง

ห้าง ยียา มา ก จี สี่แยกวัด ตึก กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒ สาขาอยู่ที่หลังวั บรพา กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๕๕๗

เหล้าเบียร์คิริน

ที่ราคาถูกที่สุด

นิยมได้มีชื่อเสียง ทำโดยความสะอาด

โดงดัง มานานแล้ว เรียกร้อย คน กิน

ในประเทศทิศตะวัน กระ ทรวง วัง ของ

ออกบริษัทนี้ได้ตั้ง ประ เทศ ยี่ปุ่น รับ

โรงทำใหญ่กว้าง รอง ว่า เปน เหล้า

ขวางกว่าบริษัทอื่น เบียรชนิดที่หลวงบี

ทั้งหมด และ วิธี อย่างอื่นโดยแท้ ๆ

แลทั้งกระทรวงนี้ยัง ต้องรับราชดัดคอนเมื่อมีการเลี้ยงข้าราชการชนผู้ใหญ่ ผู้น้อย แล้วก็ต้อง ใช้เหล้าเบียรชนิดตามที่กล่าวเสมอมาจน ทั่วทุกวันนี้

เชิญ ท่านทั้งหลายลองรับ ทานดูบ้างคงจะความพอใจท่านมากเปนแน่

ยา กัน สัตว์

เปน ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปลวก กัน มด และ กัน แมลง ต่าง ๆ ได้ ดี ที่ หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ยี่ปุ่นได้ คิด ประกอบ ทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้น ไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่างกาย มนุษย์ โดยไม่ ให้มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตาม ที่ กล่าว มา แล้ว นั้น เข้า มา รบกวนได้ ยา ชนิดนี้ มี ผู้ นิยม ใช้เกือบ ทั่วโลก ขอ เชิญท่าน ทั้งหลายที่ ยังไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้จง รีบ ซื้อ มา ลอง ดู ก็ คง อาจ ทราบว่า ยานี้ จะ มีคุณ ประ โยชน์ อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอ สมควร ด้วย

มี ขาย ที่ ห้าง ยียามากูจี โทรศัพท์ ๒๓๖๒

ถนน เยาวราช สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ

สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวัง บูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗

ห้างเอส. เอ. บี

เดิน เที่ยง ที่ สุด

เครื่อง แข็ง แรง และ ทน ทาน มาก

ใช้ ง่าย และ เปลือง น้อย ที่ สุด

(ประมาณ ปี ละ ๑ บาท)

เชิญ ท่าน มา ชม ดู

นาฬิกา นี้ พึ่ง ได้ คิด ทำ ขึ้น เร็ว ๆ นี้ เอง

ห้าง เอส. เอ. บี เปน เอเยนต์

มี รูป ต่าง ๆ กัน พึ่งได้ ตก เข้า มา ถึง

ห้าง เอส. เอ. บี

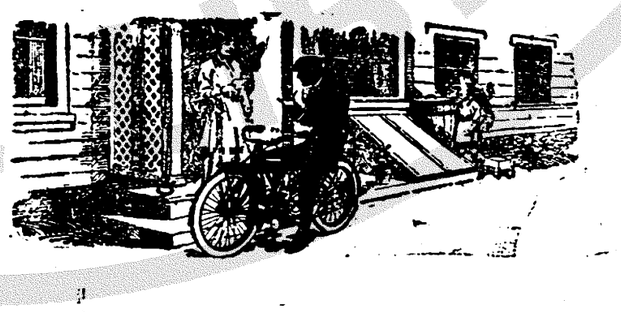
นาฬิกาตั้งโต๊ะ ใช้ ไฟฟ้าบัตเตอรี่ รับรองทุกๆเรือน

ห้าง เอส. เอ. บี

ถนนอุนากรรณ์ เจริญกรุง

จักรยานยนตร์

ถ้า ท่านต้องการ จักร ยานยนตร์ ไม่ว่า สำหรับใช้ การ ใด ๆ เชิญ ถาม ที่ ห้างเทพ นคร พานิช จะ ได้ สม ความ ปราถนา ของ ท่าน ทั้ง ราคา ก็ ย่อม เยาว์ มี เครื่อง อาไหล่ ต่าง ๆ แล ทำ การ ซ่อม ได้ ทุก อย่าง



รถ จักร ยาน ยนตร์ อินเดียน เปน รถ ดี วิเศษ อย่าง หนึ่ง เวลานี้ มี ขนาด แล แรง มัก ต่าง ๆ พึ่ง ตก เข้า มา ขอ เชิญ มา ชม ดู ที่ ห้างเทพนคร พานิช ถนน สี่ พระยา (โทรศัพ๑๕๗)

เรื่องอัตราราคา ค่า ลงแจ้งความ

ด้วยผู้ ใด หรือ ที่ ทำ การ ใด ๆ จะ ลง แจ้งความ ขาย ของ หรือ ประกาศ โรงพิมพ์ จีนโนสยามวารศัพท์ มี ความ ยินดี จะ รับ ลง ให้ ทุก อย่าง และ จะ เรียกเอา ค่า บำรุง การ แต่ พอ สมควร เท่า นั้น อ ท่านจะ มี ความ สงสัยใน เรื่อง เงิน ค่าจ้างก็ ให้ มาตก ลง กับ ผู้ จัดการ เสีย ก่อน ก็ ได้

อัตรา ค่า ลง แจ้ง ความ หรือ ประ กาศ ดังนี้ คือ :—

๑ วัน	นิ้ว ละ	๑	บาท	
๒ ,,	,,	๑	,,	๖๒ สตางค์
๓ ,,	,,	๒	,,	๖๔ ,,
๔ ,,	,,	๒	,,	๖๒ ,,
๕ ,,	,,	๓	,,	— ,,
๖ วันหรือ ๑อาทิตย์		๑	,,	๗๗ ,,
๒ อาทิตย์	นิ้ว ละ	๔	,,	๕๗ ,,
๑ ,,	,,	๕	,,	๗๗ ,,
๔ ,,	,,	๖	,,	๕๐ ,,
ต่อ นั้นไป อาทิตย์		๑	,,	๒๕ ,,

จินโนสยามมรศัพท

วันที่ ๒๐ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันอังคาร แรม ๑๕ ค่ำ เดือน ๒ ปีมะแม
เอกศก จุลศักราช ๑๒๘๑

พระราชกฤษฎีกา

กำหนด เขตร์ สร้าง ทาง รถไฟ คือ สาย รถไฟ หลวง ฝั่ง ตวันออก และ ฝั่ง ตวันตก แห่ง แม่ น้ำ เจ้า พระ ยา

มี พระ บรม ราช โองการใน พระ บาทสมเด็จ พระ รามาธิบดีศรีสินทร มหาวชิราวุธ พระ มงกุฎ เกล้า เจ้า อยู่ หัว ดำรัส เหนือเกล้าฯ ให้ ประกาศ พระ ราช กฤษฎีกา มา ให้ ทราบ ทั่วกัน ว่า ได้ ทรง พระ กรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ เสนาบดี กระทรวง คมนาคม สั่ง กรม รถ ไฟ หลวง ก่อสร้าง ทางรถไฟ เชื่อม สายรถไฟ หลวง ซึ่ง อยู่ ฝั่ง ตวันตก และ ฝั่ง ตวัน ตก แห่ง แม่ น้ำ เจ้า พระยาให้ เดิน ติดต่อ กัน ได้

แต่ ใน เวลา ที่ เจ้า พนัก งาน ยัง ไม่ ได้ ตรวจ แล วาง แนว ทาง รถ ไฟ ให้ แน่ นอน ได้ นั้น ให้ กำหนด เขตร์ ประมาณ แนว ทาง รถ ไฟ ตอน ใหม่ ซึ่ง กล่าว นี้ ตั้ง ต้น แต่ กิโลเมตร์ ๕ แห่ง ทาง รถ ไฟ สาย ใต้ เดินเฉียง ไป ทาง ตวัน ออก เฉียง เหนือ ข้าม คลอง บางกอก น้อย เหนือ วัด ไก่ เตี้ย ข้าม แม่ น้ำ เจ้า พระ ยา เหนือ วัด สะมุด วัด สร้อย ทอง เปลี่ยน แนว เดิน มุ่งไป ตวันออก เข้า ต่อ กับ ทาง รถ ไฟ หลวง สาย เหนือ ที่ กิโลเมตร์ ๗/๕๐๐ ดัง ได้ ประมาณ ไว้ ใน แผนที่ ซึ่ง มีอยู่ ที่หอ ระเบียน ที่ ดิน กระทรวง เกษตราธิการ ใน พระ นคร ณะ ที่ ว่า การ กรม รถ ไฟ หลวง แล ที่ ข้า หลวง พิเศษ จัดการ ที่ ดิน

โดย เหตุ ฉะนี้ จึง ทรง พระ กรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ กรม รถไฟ หลวง เริ่ม ลงมือ ตรวจ แนว ทาง รถ ไฟ อัน แน่ นอน ให้ แล้ว เสร็จภาย ใน ๑ ปี นับ ตั้ง แต่ วัน ที่ ได้ ประกาศ นี้ เป็น ต้น ไป

เพื่อ ให้ สดวก แก่ การ ตรวจ วาง แนว ทาง แล การ จัด ซื้อ ที่ ตาม ความ จำ เป็น สำหรับ การ ก่อ สร้าง แล การ เดิน รถ นั้น ทรงพระ กรุณา โปรดเกล้า ฯ ให้ มหาอำมาตย์ตรี หม่อม เจ้า ฉลาด ลมเลอสรร ผู้ ช่วย ผู้ บญชาการ กรม รถไฟ หลวง ๑ อำมาตย์เอก พระยาสุรเกษตร์ โสภณ กระทรวงเกษตราธิการ ๑ อำมาตย์เอก พระ ยานครานุรักษ์ กระทรวง นครบาล ๑ อำมาตย์เอก พระยาดินิสันทนานุการ กรมรถไฟ หลวง ๑ เป็น ข้า หลวง พิเศษ จัดการ ที่ ดิน ใน เขตร์ ที่ ได้ กล่าว มา แล้ว นี้ มี กำหนด ๑ ปี

ใน ระหว่าง เวลา ๑ ปี ที่ ได้ กำหนด ไว้ นี้ ห้าม มิ ให้ ผู้ หนึ่ง ผู้ ใด จับ จอง ที่ ดิน ซึ่งเป็น ที่ ว่าง เปล่า ไม่ มี เจ้า ของ ส่วน ที่ ดิน ที่ มี เจ้า ของก่อน วันประกาศ พระราชกฤษฎีกา นี้ ห้าม มิ ให้ เจ้า ของ เอา ที่ ดิน ซึ่ง อยู่ ใน เขตร์ ทาง รถ ไฟ ตาม ปรากฏ ใน แผนที่ ซึ่ง กล่าว มา แล้ว ไป ยกให้ หรือ ขายซื้อ แลกเปลี่ยน กับ ผู้ หนึ่ง ผู้ ใด และ ห้าม มิ ให้ สร้าง บ้าน เรือน หรือปลูก ต้น ผลไม้ ใน ที่ เหล่า นี้ ก่อน ได้ รับ อนุญาต เป็น ลายลักษณ์ อักษร จาก ข้า หลวง พิเศษ จัดการที่ ดิน หรือ ผู้ แทน ถ้าผู้ หนึ่ง ผู้ ใด เอาที่ ดิน ใน เขตร์ แนว ทาง รถ ไฟ นี้ ไป ออก ลักษณ ให้ หรือ ขาย ซื้อ แลกเปลี่ยน กับ ผู้ หนึ่ง ผู้ ใด หรือ ให้ เช่า ก็ ดี โดย มิ ได้ รับ อนุญาต จาก ข้าหลวง พิเศษ จัดการ ที่ดิน หรือ ผู้ แทน แล้ว ให้ ถือ ว่า การ ยก ให้ หรือ ขาย ซื้อ แลก เปลี่ยน แล ให้เช่า นั้น เป็น อัน ใช้ ไม่ได้ ต้อง ถือ ว่า ที่ ดิน นั้น ยัง คง เป็น ของ เจ้าของ เดิม อยู่

เมื่อ กรม รถไฟ หลวง ต้องการ ที่ ดินแห่ง ใด ๆ ที่ อยู่ ใน เขตร์ ทาง รถ ไฟ ภาย หลังวัน ประกาศ พระ ราช กฤษฎีกา นี้ แล้ว ถ้า ผู้ หนึ่ง ผู้ ใด สร้าง บ้าน เรือน หรือ ปลูก ต้น ผลไม้ ใน เขตร์ แนว ทาง รถ ไฟ นี้ โดย ไม่ได้ รับ อนุญาต จากข้าหลวง พิเศษจัดการ ที่ ดิน หรือ ผู้ แทน เป็น ลายลักษณ์ อักษร ก่อนแล้วกรมรถไฟ หลวง จะไม่ ต้องใช้ ค่าทำขวัญ สำหรับ เสีย ของ ที่ ว่า มา แล้ว นั้น อย่าง หนึ่ง อย่าง ใด

ใน ระหว่าง เวลา ๑ ปี ที่ ได้ กำหนด ไว้ นี้ เจ้า พนักงาน ของ กรม รถ ไฟ หลวง หรือ ผู้ มี น่า ที่ เกี่ยว ข้อง กับ การ ทำ ทาง รถ ไฟ นี้ ก็ ดี มี สิทธิ์ ที่ จะ เข้า ไป ใน เขตร์ ทาง รถ ไฟ ที่ ได้ กำหนด ไว้ นี้ ได้ ทุก เมื่อ เพื่อ ประโยชน์ แห่ง กิจ การ ที่ เกี่ยว แก่ การ ตรวจทำ แผน ที่ กะ วาง แนว ทาง รถ ไฟ อัน บริบูรณ์ และเป็น ครั้ง ที่ สุด สำหรับ ทาง รถ ไฟ สาย ที่ กล่าว มา นี้ เช่น ใน การ วัด ระยะ ปักกรุย เก็บ ตัว อย่าง ดิน ทราย แล วัตถุ อื่น ๆ แต่ ให้ พึง เข้า ใจ ว่า ผู้ ที่ อยู่ ใน ที่ ดิน นั้น โดย รอบ ด้วย กฎหมาย มี สิทธิ์ จะ ได้ รับ ค่า ทำ ขวัญ เพื่อ ทด แทน การ เสีย หาย อัน เกิด ขึ้น จาก การ ตรวจ ทำ แผน ที่ สร้าง ทาง รถไฟ นั้น

ประกาศ พระราช กฤษ ฎีกา มา ณวันที่ ๑๖ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒ เป็น ปี ที่ ๑๐ ใน รัชกาล ปัจจุบัน นี้

(น่า ๒–๔–๕–๗ มี ข่าว)

(สำเนา)

หนังสือ ฉบับ นี้ ให้ ไว้ แก่ "วิริยะพานิช" เพื่อ แสดง ว่า กรม พัศดุ ทหาร เรือ ได้ ทด ตะง น้ำ มัน เงา ที่ ร้าน นี้ ได้ ตำริน เห็น ว่า ใช้ ราชการ แทน น้ำ มน ราณิชได้ ดี และได้ รับ ซื้อใช้ ราชการ ใน ราชนาวี อยู่ แล้ว

วัน ที่ ๑๗ มกราคม พ. ศ. ๒๔๖๐

พระยา ปรชุม พลรัษ์ (ได้ประทับ ตราตำแหน่งไว้ เป็น สำคัญ)

เจ้า กรม พัศดุ ทหารเรือ

ขอรับ อาษา ปราบโรค อหิวาต์

ถ้า ต้อง การ เชิญ มา ที่ **ห้าง วิริยะพานิช**

ประตู สามยอด จังหวัด พระนคร

ค่า เบิด หีบ ๑ บาท เท่า นั้น หรือ จะ เชิญ ข้าพเจ้า มา ประจำ อยู่ ที่ บ้าน ของ ท่าน ก็ได้ บาท ๑ เหมือนกัน เมื่อ โรค อหิวาต์ จะ มา ทำ อันตราย แก่ ท่าน และ ครอบ ครัว ของ ท่าน ข้าพเจ้า จะ เป็น ผู้ ปราบให้ พ้าย แพ้ พินาศ ไป ถ้า ไม่ จริง หรือ ไม่ หาย ไม่ รับประทาน สตางค์ ทั้ง จะ แถม ค่า รถ ใช้ ให้ ด้วย ข้าพเจ้า ชื่อว่า "ยา น้ำดิม เส่นกลั่น" ขวด ละ ๑ บาท ๖ ขวด ๕ บาท ๑๒ ขวด ๑๐ บาท สำหรับ ปราบ โรค อหิวาต์ ได้ จริง ๆ "ไม่ แพ้.....แน่ นอน !!"

ถ. ๑๕/๑๐/๖๒ ๑. ป.

แจ้งความ

ยาน้ำ ฤทธิ์พ้า รับประทาน ฤๅ ฉีด เข้า ใต้ ผิว หนัง บ้อง กัน หรือ แก้ โรค อหิวาต์ กาฬโรค, กามะโรค, วรรณโรค, บิด แล ไข้ ปวด เจ็บ เหน็บชา แผล แล ผี กับโรค ทุก ๆ อย่าง นอก จาก นี้ ยัง เป็น ยา รักษาช้าง, ม้า, โค, กระบือ, แล สุกรได้ ดี

ยา ผง แรง ดิน ชุ ดำลัง แล อด ยา ฝิ่น ได้ ดี

ยากุมารรักษา แก้ช้างตก มูกเลือด พยาธิ์ แล ไข้ เดือน

ยา สาม ขนาน นี้ จำหน่าย ที่ ห้าง ขาย ยา เวชะเดิน ตลาด น้อย กรุงเทพ ฯ

ถ. ๒๖–๗–๖๒ ๑. ค.

แจ้งความ

ข้าพเจ้า หลวงสภาการพิทักษ์ และนางอิ่ง ขอประกาศให้ สาธารณชนทราบว่า ข้าพเจ้า ทั้ง สองไม่ พอใจ อยู่ เป็น สามี ภริยา ซึ่ง กัน แล กัน ได้ ทำ หนังสือ สัญญา อย่า ขาด กัน แต่ วัน ที่ ๒๐ มกราคม พ. ศ. ๒๔๖๐ แล้ว เพื่อ กัน ความ เข้าใจ ผิด ของ ท่าน ทั้ง หลาย ข้าพเจ้า จึงขอ คำ แจ้งความ นี้ให้ ทราบ ถ้า จะ บังเกิด ณี สิน ขึ้น อย่างไร ข้าพเจ้า จะ ไม่ รับ ผิด ชอบ แทน กัน เป็น อัน ขาด

(ลงชื่อ) หลวง สภาการพิทักษ์

(ลงชื่อ) นางอิ่ง

อนึ่ง ที่ ดิน และ บ้าน เรือน นำเบอร์ ๑๑๖ ตำบล ริม ถนน ราชบพิธ ซึ่ง มี ชื่อ แม่อิ่ง แม่รื่น คือ กรรม สิทธิ์ เป็น เจ้า ของ อยู่ แต่ เดิม นั้น บัด นี้ แม่ อิ่ง แม่รื่นไม่ มี กรรม สิทธิ์ และ เกี่ยว ข้อง ใน ที่ ราย นี้ แล้ว แต่ วัน ที่ ๒๗ พฤศจิกายน พ. ศ. ๒๔๖๐ ขอ ท่าน ทั้ง หลาย จง ทราบ

(ลงชื่อ) หลวงสภาการพิทักษ์

ถ. ๑๑ ๑๐. ๖๒. ๗.ว.

แจ้งความ

ยา ตองเอ้ หนึ่ง เอ้งฮกต๋อง

(ห้าง ใต้งวน ฮวด ถนน ราช วงษ์ เป็น เอเยนต์)

ยาตองขนาน นี้ได้ มีชื่อ เสียงอุโฆษมาช้า นาน แล้ว ประ กอบ ด้วย เครื่อง ยาที่มี สรรพ คุณ บำรุง โลหิต แล บำบัดโรคทั้ง หลาย มาก กว่า มาก จึง ได้ รับ ความ ชม เชย จาก ผู้ ที่ เคย ใช้ ตาม หัวเมือง ท่าค้าขาย ต่าง ๆ แล ผู้ว่า ราช การ จัง หวัด เอ้หนึ่ง ก็ได้ ให้ หนัง สือยก ย่องทั้ง ออกประกาศห้าม มิให้ ใคร ทำปลอม ทั้ง ท่าน หมอ ชื่อใวตัน นาย แพทย์ ใหญ่ แห่ง โรง พยา บาล ของ กอง ศุขา จังหวัด เอ้ หนึ่ง ได้ เอายาตอง นี้ไปตรวจ โดย วิธี แยกธาตุ แล้วให้ หนังสือ สำคัญไว้ เป็น หลักฐาน มีใจ ความดังข้าพเจ้าจะได้ กล่าว แต่ดังเรปว่า

ศุรา ที่ตอง ยานี้ เป็น ศุรา เกา เหลียง อย่าง แท้ ที่สั่งมาจากเตียน จิ๋น มิได้ มีเหล้า กอฮ่อของเกาะไตหวันเจือปนเลย ส่วนเครื่อง ยาต่าง ๆ ก็ล้วน เป็น สิ่งที่บำรุงโลหิต อาจ ทำให้ มันสมอง ชุ่มชื่น กระเพาะ อาหารมีกำ ลังแรง แรง สามารถบำบัดโรคที่มีอาการ เมื่อย ขบ อ่อน เพลียไม่ อยากรับ ประ ทานอา หาร เป็น ต้น ฯลฯ

มีขาย ตาม ร้าน ขาย ย่อย ขอ เชิญท่าน สุภาพ บุรุษ แล สุภาพ สตรี ลองใช้ ดูก็จะเห็น คุณของ ยานี้ ได้ทันที

ถ. ๑๗–๗–๖๒

เยาวราชโอสถสัตรี

สำหรับ บำรุง โลหิต สัตรี

เยาวราชโอสถสัตรี มี ประโยชน์ สำหรับ ท่าน สุภาพ สตรี ที่ มี ระดู ไม่ เดิน ตาม ปรกติกาล (คือ บาง คราวมา, บางคราวขาด, บางคราวไม่ มี มา ตั้ง หลาย เดือน) และ มี อาการ มัก เจ็บ ป่วย กระเสาะ กระแสะ ร่างกาย ซูบ ผอม, กำลัง อ่อน เหลือ, ผิว เหลือง ซีด รับ ประทาน อาหารไม่ ได้ หรือ เมื่อ รับ ประทาน อาหาร แล้ว มัก จุก ลิ้น, ท้องเฟ้อ, ปวด ท้อง, มัก เจ็บ ปวด ตาม บั้น เอว แล เมื่อย ขบ ตาม ข้อ มัก เป็น ลมจิง เวียน หน้า มืด บาง ครั้ง มี อาการ ปวด ศีร์ษะ เป็น กำลัง อาการ ที่ กล่าวนี้ ต้น เหตุ ที่ เกิด ขึ้น ก็ คือ โลหิต น้อย ระดู ไม่ เดิน ตาม ปรกติกาล

เยาวราช โอสถสัตรี เท่านั้น อาจ รักษาโรค ที่ กล่าว นี้ ให้ หายได้ มี เจ้าคุณ หลาย พระองค์ แล สุภาพสัตรี หลาย ท่านได้ ส่ง จดหมายมา แสดงความ ชมเชย ยา ขนานนี้ ว่า เป็น ยา ที่ มี สรรพคุณ อัน แท้ จริง สำหรับ บำรุงโลหิต ของสัตรี ไม่ ใช่ ยาที่ หลอกขาย เอ่น ตาม ท้อง ตลาด

จง ระวัง แล เลือก ซื้อ

แต่ ยา เยาวราช โอสถสัตรี เท่า นั้น จึง จะได้ ยา ที่ แท้ ถูก กับ โรค ของ ท่าน

เยาวราช โอสถสัตรี มีจำหน่าย ทั่วไป ตาม ร้าน จำหน่ายยา แล ตาม หัวเมือง ทั่ว พระราช อาณา จักร ราคา ขวด ละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

ห้าง เยาวราช จำกัดสินใช้

(ห้าง ขาย ยา เยาวราช)

ถนน เยาวราช จังหวัด พระนคร เจ้า ของ

ถ. ๒๗/๖/๖๒

บริษัท ภาพยนตร์ นาครเขษม

ไทรศัพท์ ที่ ๗๗๔ เป็น โรง หนัง สำคัญ แห่ง หนึ่งใน พระนครนคร กรุงเทพ ฯ

ลด ราคา ค่า ดู ๕ สตางค์

ดีเงา มี ฤทธิ์	ตอน ๗—๑๐	มี ๔	ม้วนต่อ
หน้า กาก ดำ ขี่ ม้า	(เม็ดโทร)	มี ๕	ม้วนต่อ
ความ หวาด เสียว ของ คู่รัก		มี ๕	ม้วนต่อ
ตลก ศาวัว		มี ๒	ม้วนต่อ

กับ เบ็ดเตล็ด อีก

ชั้น ๒๕ สตางค์ เก็บ ๕ สตางค์ ชั้น ๕๐ สตางค์ เก็บ ๒๕ สตางค์
ชั้น ๑ บาท เก็บ ๕๐ สตางค์ ชั้น สูง คง เก็บ ตาม เดิม

ส่วน หนัง กลาง วัง คง เก็บ ตาม ราคา ใหม่ ต่อไป นี้

ชั้น ๒๕ สตางค์ เก็บ ๕ สตางค์ ชั้น ๕๐ สตางค์ เก็บ ๑๐ สตางค์
ชั้น ๑ บาท เก็บ ๑๕ สตางค์ ชั้น ๒—๑ บาท เก็บ ๕๐ สตางค์

โรงหนังนาครศรีธรรมราช สาขา ที่ ๑

ไทรศัพท์ ที่ ๗๗๕ ตั้ง อยู่ ที่ ตลาดใหม่ เหนือ สามแยก เยื้องศาลเจ้า กวางตุ้งข้าม กับโรงหนังในห้างสิงห์ ไต ฉาย โปรกราม เดียว กัน

ดีเงา มี ฤทธิ์	ตอน ๗—๙	มี ๔	ม้วนต่อ
ใคร หน้า กาก ขาว		มี ๕	ม้วนต่อ
วิวาหะ ฉุก ละหุก	(เม็ดโทร)	มี ๕	ม้วนต่อ
ตลก		มี ๒	ม้วนต่อ

กับ เบ็ด เตล็ด

ชั้น ๒๕ สตางค์ เก็บ ๕ สตางค์ ชั้น ๕๐ สตางค์ เก็บ ๑๐ สตางค์
ชั้น ๑ บาท เก็บ ๒๐ ,, ชั้น ๒ บาท บ๊อกซ์ เก็บ ๕๐ สตางค์

โรงหนัง นาครศรีธรรมราช ต่อไป จะ มี หนัง ฉาย ใน เวลา กลาง วัน ใน วัน เสาร์ แล อาทิตย์ ตั้ง แต่ อาทิตย์ นี้ เป็น ต้นไป ส่วน ราคา ค่า ดู เก็บ ตาม ราคา ต่อไป นี้ หนัง กลางวัน หรือ กลางคืน ก็ ดี ปล่อย เด็ก ดู เปล่า ๒๐๐ คน

ชั้น ๒๕—๕๐ สตางค์ เก็บ ๕ สตางค์ ชั้น ๑ บาท บ๊อกซ์ ๒ บาท เก็บ ๑๕ สตางค์

หมายเหตุ :— โรงหนัง ทั้ง ๑ โรง นี้ ถึง แม้ว่า จะ เป็น วันเสาร์ อาทิตย์ ก็ เก็บ ตาม อัตรา นี้ เสมอ ไป ทั้ง กลางวัน กลาง คืน

นายรุนได้ ผู้ จัดการ ทั่วไป

ถ. ๑๐/๗/๖๒

ถ้าจงเพ็ญภาคปนยาแก้ลมเลือดที่หอมชื่นใจที่สุด

แจ้งความห้างรายยาฟุกมิน

ขอ กราบ เรียน แจ้ง ความ มา ยัง ท่าน ทั้ง หลายทราบ ยาตัดรากโรคทองใน ยาน้ำฟุกมากอั้น ยาชื่อจักร์ นารายน์ประสิทธิ์ ข้าพเจ้าพายเรียวกวงแปนผู้ผสมออกจำหน่ายอีก มีอัน คุณ อย่าง ศักดิ์สิทธิ์ ท่านดื่มเคยใช้ เคย กับ ถือ รับ ประทาน ถูกกับโรค ทองใหญ่อย่างชงัด หา ยาอื่น เปรียบมิได้ ท่านที่ ยังมิ ทราบ ตัดคุณยาตัดรากโรคทองในนี้ ดี เพียงใด ไม่ จำ เปน ข้าพเจ้า จะ ต้องกล่าว ตัดคุณให้ ยืด เยื้อ

ยาน้ำ ฟุกมากอั้น ก็ได้ เคย ผาญ กับโรคอหิวาต์ เกิด ขึ้น ชุกชุมใน จังหวัด พระ นครและจังหวัด ฉเชิงเทราได้ รับ ประทานยาน้ำฟุกมากอั้นนี้ ก็ รอด พ้น อันตราย มามากต่อมากจน มี ชื่อ เสียงโด่ง ดัง และ ยา นี้ ได้ มี ผู้ รับไป จำหน่าย ตาม จังหวัด ต่าง ๆ

ยาจักร์ นารายน์ประสิทธิ์เปนยาบำรุงกำลังเส้น เอ็น และ อวัยวะให้ เรี่ยง แรง เจริญอาหาร บำรุง โลหิตให้งามกระทำให้ร่างกายปราศจาก โรค ภัย ที่ จะ มา เบียด เบียนและแก้ทญิง อยู่ ไฟไม่ ได้ มี ผู้ นิยม นับ ถือมาก ไป ซื้อ จน หมด ราด ตราว นัด นี้ ข้าพเจ้าได้ ปรุง ออก จำหน่าย อีก แล้ว ขอ เชิญท่าน ที่เคยใช้ เห็น คุณ มา แล้วและ ท่าน ที่ ไม่ เคยใช้ ลอง ซื้อ มา รับ ประทาน ภาย หลัง ท่าน จะ รู้สึก ตัดคุณ ยา นี้ มีคุณประโยชน์ ให้ความศุขแก่ ร่างกาย ท่านเพียงใด ข้าพเจ้าหาได้ยกยอ อวด อ้าง ให้ ท่าน ทั้ง หลาย หลง เชื่อ ถ้อย คำข้าพเจ้า ก็ หา มิได้ โปรด เชิญ ครับ มีราย ที่ ห้าง รายยา ฟุกมิน ถนนราชวงศ์ ห้องเลขที่ ๑๑๐๐...๑๑๐๒

๑. ๑๗/๑๐/๖๒ ๑ ป.

อากาศร้อนจัด

เปนเหตุให้ปวดหัวตัวร้อน

อากาศ ใน กรุง เทพ ฯ ระหว่าง นี้ ร้อนเปน ที่ รู้ สึก กัน จำ ร้อน จัด จึง เปน เหตุให้ คน โดย มาก มี อาการ ปวด ศีรษะ และตัวร้อน จับ ไข้

ควรรักษาแต่ต้นเมื่อ

อาการ เค้ม บ่วย เช่น ปวด หัว ตัว ร้อนที่ จับ เปน ขึ้น ใน ชั้น แรก เดียว เล็ก น้อย นั้นเปน การ สมควร อย่าง ยิ่ง ที่ จะ รักษา เสียแต่ ต้น มือ เพราะ ถ้า ปล่อย ไว้ก็ อาจ ให้เจ็บ มาก ได้

ทุกคนต้องเดินผ่าเขต

เพราะ เหตุ ที่ ทุก คน เรา ต้องเดินผ่าเขตและ ทุก คน ต้อง มี อาการ ปวด หัวตัว ร้อนจึง ทุก คน ควร จะ มี ยา อัน ศักดิ์สิทธิ์ สำหรับ ตัว ปวด หัวตัวร้อน ประ จำ ตัว ไว้ ด้วย

แอส. โปรินกำเปาน์

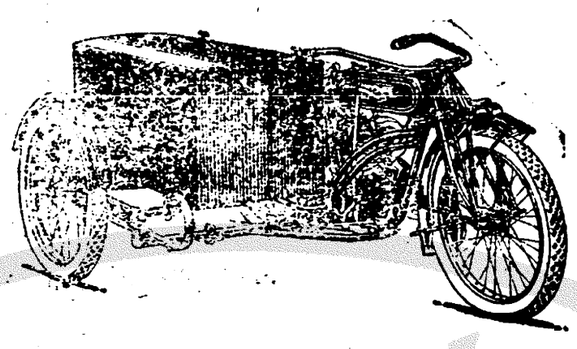
ยา ที่ กล่าว ชื่อ ข้าง บนนี้ เปน ยา อย่างดี จริง สำหรับ แก้ ปวด หัว ตัวร้อน ขายแพร่ หั่ว โลก ได้ สรรเสริญ แล้ว และมหา ชน แบบ ทุก ประ เทศ ก็ ได้ นิยม ใช้ ยา นี้มาก เพราะ ฉนั้น จึง ขอ แนะ นำ ให้ ท่านใช้ ยา ที่ กล่าว นี้ ใน เวลา น่า ร้อน มี จำหน่าย อย่าง มาก ที่ สุด ที่

ห้าง ราย ยา เยาวราช ไทรศัพท์ ๖๒๕

ห้าง เทพนครพานิช

ไทรศัพท์ ๑๕๗ (มี เครื่อง พิเศษ ต่อไป ยัง แพนก เครื่อง ยนตร์)

เชิงสพาน พิทย์เสถียร ถนน เจริญกรุง จังหวัด พระนคร



ห้าง นี้ จำหน่าย รถ จักรยานแบบ ทุกชนิด และ เปน เอเยนต์ ของบริษัท ทำ รถจักรยาน ที่ มี ชื่อเสียง รถ จักรยาน ที่ จำหน่าย นั้น มั่น คง แข็ง แรงและใช้ ได้ ทน ทานซึ่งไม่ มี ที่ใดที่ จะ มี รถ จักรยานดี ๆ จำหน่ายเหมือน ห้าง นี้ ทั้งผู้ ซื้อ อาจ เลือก ซื้อได้ รถชนิด ดี ตาม ความ พอใจ

นอก จาก จำหน่าย แล้ว ยัง รับ แก้ และ ซ่อม รถ จักรยาน การ ซ่อม และแก้ จาก ห้าง นี้ ผู้ เปน เจ้า ของ รถย่อม จะ ไว้ ใจ ใน ความ มั่น คง และ ความ เรียบร้อยได้ เครื่อง อาไหล่ ใช้ สำหรับ รถ จักรยาน ก็ มี จำหน่าย พร้อม ทุก อย่าง และจำหน่ายโดย ราคา ย่อม เยาว์ ทั้ง การ รับ ซ่อม ก็ คิด แต่ ราคา พอ สมควร

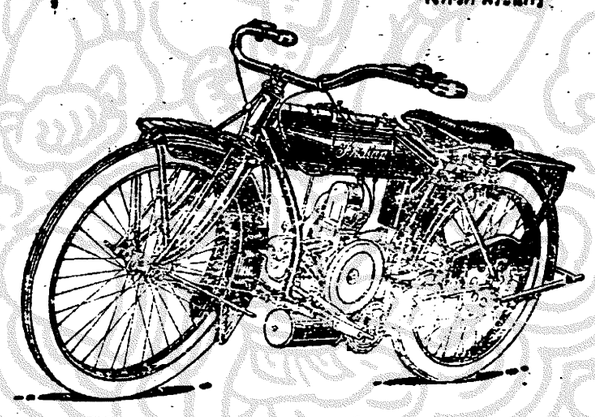
รถ จักรยาน หรือ เครื่อง อาไหล่ นั้น ราย ส่ง และ ราย ปลีก และ ยัง มี ยาง นอกและ ยาง ใน ชนิด ที่ ทน ทน สำหรับ รถ จักรยาน จำหน่าย อีก ด้วย

อนึ่ง ที่ ห้างนี้ จำหน่าย เครื่อง ฉาย พาน, ยาง สำหรับ ตีรถ, หลอดไฟฟ้า, รับ ติน ค้า อื่น ๆ อีก เปน อัน มาก ล้วน แต่ เปน ของ ที่ น่าใช้ เพราะ ทน ทาน แข็ง แรงดี กว่า ที่ จำหน่ายใน ที่ อื่น ๆ

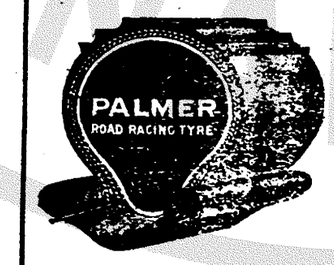
แพนก เครื่อง ยนตร์

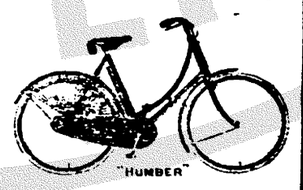
ของ ห้าง เทพนครพานิช

ตั้ง อยู่ ที่ ถนน สี่พระยา จังหวัด พระนคร



มี โรง งาน ซึ่ง รับ แก้ และ ซ่อม รถ ยนตร์ และ เครื่อง ยนตร์ ทุก ชนิด การ แก้และ ซ่อม นั้น คง ทราบ กัน โดย แพร่ หลาย แล้ว ว่า ที่ โรง งาน นี้ ทำได้ ดี ที่ สุด และเปนที่ พอใจ ทั่วไป เพราะเหตุ ที่ มี ชาวต่างประเทศ ผู้ ชำนาญ เปน นายช่าง กำกับ อยู่จึง ทำได้ ดี ที่ สุด ส่วน ราคา ค่า แรง ก็ คิด แต่ เพียง สมควร ไม่ แพง กว่า ที่ อื่น เลยซึ่ง กว่า นั้น ก็ คือ การ ส่ง รถ ยนตร์ หรือ เครื่อง ยนตร์ มา แก้ หรือ ซ่อม ที่ โรง งาน นี้ ท่าน ย่อม จะไว้ ใจ ใน ความ เรียบ ร้อย และ มั่น คงได้ ดี กว่า ที่ อื่น แล ทั้ง จะ เปนการ ประหยัด ทรัพย์ ของ ท่าน ด้วย





แพนก โรง เครื่อง ยนตร์ นอก จาก รับ ทำการ ดังกล่าว มา แล้ว ยัง จำหน่าย รถ ยนตร์ เครื่อง ยนตร์ และ เครื่อง อาไหล่ สำหรับ เครื่อง ยนตร์ ต่าง ๆ ทั้ง มี ยาง รถยนตร์, น้ำ มัน เบ็นซิน, น้ำ มัน หยอด เครื่อง และ เครื่องใช้ ที่ เกี่ยว แก่ เครื่องยนตร์ แบบ ทุก ชนิด ทั้ง รับ ทาสี รถ ยนตร์ ได้ อย่าง งาม ด้วย

ถ้าท่าน ส่ง รถ ยนตร์ และ เครื่อง ยนตร์ ไป ทด ลองทำ เพียง ครั้งเดียว แล้ว ท่านจะ ต้อง ส่งไป เปน ครั้ง ที่ ๒ ด้วย ลักษณ ของ การ ที่ ทำโดย ประณีต และ ระวัง ของโรงงาน นี้ จะ ไม่ ทำให้ ท่าน เปลือง รายได้ ดัง กล่าว แล้ว

สูบ น้ำ มา ถึง แล้ว

สูบ น้ำ อย่าง ชนิดที่ ทำ ที่ เมืองอังกฤษได้ ตก เข้า มา ถึง แล้ว สูบนี้ อาจ สูบ น้ำ ได้ ๓,๕๐๐ กาลอนต่อ ๑ นาฬิกา และ ใช้ เครื่อง หมุนเพียง ๓ แรง ม้า เท่านั้น ทั้ง เปนสูบที่ เหมาะสำหรับ ใช้ ตามเรือกสวนไร่ นา ราคา ถี่ พอ สมควร ถ้าต้อง การ เชิญ มา กระทำ ความ ตกลง ที่ ห้าง เทพนครพานิช

ถนน สี่พระยา แล ถนนเจริญกรุง

ไทรศัพท์ ที่ ๑๕๗

๑. ๑๖/๑/๖๒

ยาระงับกลิ่นตัว

ด้วย ท่าน ทั้ง หลาย ย่อม มีประ สงค์ต้องกัน ทั้ง หมด มิให้ คนมี กลิ่น ตัวแรง เพราะเปน ที่รังเกียจ ของ ชนทั่ว ไป เมื่อ เรามีกลิ่น ตัว แรง จะ เข้า หาใคร และ นั่ง นอน อยู่ใกล้ใคร ออก รู้สึก กลัว เขารู้ ถ้ายิ่งแน่ สัตรีด้วย ร้าย ใหญ่ ในข้อ มีกลิ่น ตัว แรงมี บางคน ถึงกับ ออก ความ เห็น ว่า สัตรีหรือบุรุษ คนใดจะ มีรูปโฉม โนมพรรณ งดงาม สักปาน ใด ถ้า มี กลิ่น ตัวแรง กลาไก็ หมด ความ สวย งาม ท่าน จะบ้องกันกลิ่นตัวด้วย น้ำ อบ น้ำหอม อะไร ไม่ได้หมด นอกจาก ยาระงับ กลิ่น ตัว ซึ่ม จำหน่าย อยู่ ที่ ร้านโรง รับจำนำ ยี่ห้อ ย่อง ฮั่วหอง กับ โรงรับจำนำยี่ห้อ งี่หิด ตำบล ท่าเตียนจังหวัด พระ นครเท่านั้น จะรักษา มิให้ ท่าน มีกลิ่นตัว และกลิ่น ที่ ออก จาก รกแร้ อาจ รับ รอง ได้ว่าท่าน ทาเพียง ๔ ครั้ง เท่านั้น จะหาย ราด ยานี้มี กลิ่นหอม น่าทา

๑. ๑๗/๑/๖๒

ชีวิต ของ สัตรี

(หมาย เลข ๗๖)

ยา ขนาน นี้ ผสมอว้งเลี่ยวริดพรย์ ประ กาศ นิยมตัร เมืองจีน ปน ผู้ประดิษ ฐ์ขึ้น และได้ ใช้ทดลองเห็น คุณ ปรากฏ มา นานมาก มายเหลือที่ จะ พรรณา สัตรีผู้ ใดมีโรคาพาธ เมื่อ ได้ รับประ ทาน ยา ขนาน นี้ ก็ เสื่อม หายทันใจ และ กลับ มี กำลัง ร่าง กาย แรง แรง ยิ่งขึ้น กว่า ปรกติ เพราะ ฉนั้น จึงให้ นาม ว่าชีวิต ของ สัตรี ยาขนานใช้ รักษา สัตรีที่มี ระดู เสีย จะเป็นที่ มี มากเกินไปหรือ ขาดคราว ที่ เดียว หรือช้าเร็ว ผิด ปรกติ หรือเปนมลทินมดกาดหรือเปนลมในท้องมีอาการจุกเสียด แน่นเพื้อท้องขึ้น เปนกำลัง หรือเมื่อย รบไปตาม เนอ ตัวรัง เกิด มืด หนา มัวตาไม่นึก อยากอาหารหรือเกิด จากอาการ โลหิตไม่ หอ ทำให้ อ่อน เพลีย ไม่มีเรี่ยว แรงเหตุนี้ เปน ต้น เมื่อได้ รับยาขนานนี้เข้า แล้ว จะได้ รู้สึก มีอาการเสื่อมคลายโดยเร็ว พลน

ท่าน ผู้ ที่ปกครองสัตรี ทั้ง หลาย ควร จะจำ ซื้อ ยา ขนาน นี้ไว้ เพื่อ จะ ได้ ซื้อ หามาไว้สำหรับ บำ รุง สัตรี ที่อยู่ ใน ความ ปก ครองท่าน เพื่อ บำรุงบัด โรคไภยของ ห่อน ทั้งให้ มีกำลังร่างกายแรงแรงสดอายุวรรณะ ด้วย

วิธีรับประทานมื้อละหนึ่งช้อนโต๊ะ ปนกับ นา สุก อุ่น ๆ กิน ภายหลัง อาหาร ทำหนดราคา ขวด ละ ๒ บาท เมื่อ ท่านรับประทานยา นี้ แล้ว อุจาระดำ เพราะ ยาขบของโลโหรก ใน ร่าง กาย ให้ หมด มนทิล ท่านอย่า ตกใจ

ห้าง ราย ยา เฮาะหลง ถนน เจริญกรุงแจ้ม ซ้าย ข้าง โรง หนังราชนาครา หมายเลข ที่ ๑๗ ที่ ๑๘

ของ สังเกต เครื่องหมาย ข้าง บนนี้ เปนสำคัญ

บุหรี่ บ.ย.ส.

บริษัทยาสูบสยาม

เชิงสพานพิทย์เสถียรกรุงเทพฯ

บริษัท ยาสูบสยาม

ถนน เจริญกรุง เชิงสพาน พิทย์เสถียร จังหวัด พระนคร

บริษัท นี้ ได้ ตั้ง มวน บุหรี่ ไทย มา ช้า นาน แล้ว เปน บริษัท แห่ง เดียว ที่ ผสมยาไทย มวน ออก จำหน่ายได้ อย่าง ดี ที่ สุด จน เปน ที่ นิยม ของ ชน ทั่วไป ทั้ง คนไทย และชาวต่าง ประเทศ การ มวน ก็ ได้ ทำโดย ประณีต และ เลือก สรรใช้ ยา ที่ ดี ทั้งระวัง มิให้ เปน การให้ โทษ แก่ผู้ สูบ มี มือ มวน ก็ มวน ก็ มวน อย่างงดงาม โดยลักษณะ ของ ยา มี ดัง กล่าว นี้ ไม่ เฉภาะ มหาชนใน กรุงเทพ ฯ และ ตาม จังหวัด จะ ส่งซื้อไป สูบ เท่า นั้น แม้ ชาวต่าง ประเทศ ที่ กลับ จาก เมืองไทยไป อยู่ ต่าง ประเทศแล้ว ก็ ยัง สั่ง ซื้อไป สูบ จึง ข้อ นี้ เปน พยาน แสงให้ เห็น ว่า ยา สูบ ที่ บริษัท นี้ ทำ ขึ้นนั้น ประ กอบ ด้วย ลักษณะ ที่ น่าไว้ ใจ และ เปน ที่ นิยม ของ มหาชน ทั่วไป เพียงไร

ยา บุหรี่ มวน ที่ บริษัท นี้ ทำ ขึ้น มี ชนิด ที่ มวน ด้วย ใบ ตองเปน ยามวน แบบ ไทยแท้ เช่น ชนิด ที่ มี ชื่อ ขึ้น อารมณ์ อีก ชนิด ๑ มวน ด้วย กระ ดาษ คือ ยาสิงห์ ยา มวน ชนิด นี้ มี ทั้ง กัน ทอง เงิน ไม้ ก็อก มี ทั้ง ตัว ขาว และ ตัว ดำ กัน มียาตรา ๓ ดาว ก็ ได้ ทำ ออก จำหน่าย ด้วยแล้ว

ใน บัด นี้ ยา บุหรี่ มวน ที่ บริษัท นี้ ได้ มวน จำหน่าย ก็ ยิ่ง เปน ที่ นิยม กันแพร่ หลาย เพราะ นอก จาก ใช้ สำหรับ สูบ หรือ รับ แรก แล้ว ก็ ยัง เหมาะ สำหรับ จัด ส่ง เปน ของ ชำร่วย ไป ช่วย ใน งาน ต่าง ๆ หรือ การ ทำ บุญ ด้วย เปน ยา ที่ มี กลิ่น รส โอชา และ การ มวน ก็ งาม เปน ที่ พอ ใจ

ท่าน ที่ ต้องการ ไปรด สั่ง ตรง มา ยัง บริษัท ข้าง บนนั้น บริษัท จะ จัด ส่งไป ให้ ตาม ความ ประสงค์

ห้าง นี้ มี เชื้อ ทำ เหล้า บรั่น ดี แลเหล้า วิสกี้ อย่าง ดี ขาย

จีน โน สยาม วาร ศัพท์

วันที่ ๒๐ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
ตรีนิจัตการ เรม ๑๕ ค่ำ เดือน ๖ ปีมะเมีย
เอกศกจุลศักราช ๑๒๗๐

ประกาศ
กระแสพระบรมราชโองการ

ให้ใช้ สัญญา สันติภาพที่ได้ เป็นกันณะ แวร์ไซร์ เมื่อวันที่ ๒๗ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๖๒

มีพระ บรมราชโองการ ในพระบาทสมเด็จ พระ รามาธิบดีศรี สินทร มหาวชิราวุธ พระ มงกุฎ เกล้า เจ้า อยู่หัว ดำรัส เหนือเกล้า ฯ สั่งว่า ด้วยสัญญาสันติภาพ กับโปรโตคอลติดท้ายสัญญา ซึ่งอรรคราชทูตพิเศษ ผู้มี อำนาจ แทน กรุงสยาม ได้ลง ชื่อ พร้อมกับอัมพันธมิตร และ สะหิต ประเทศ ฝ่ายหนึ่ง กับ เยอรมันอีก ฝ่ายหนึ่ง ที่แวร์ไซล์ ในกรุง ปารีส เมื่อ วันที่ ๒๗ มิถุนายน พ, ศ, ๒๔๖๒ นั้น ได้ทรง ตรวจ ดู ข้อสัญญานั้น และ ทรง พระ ราชดำริห์เห็น ชอบ ด้วย ทุกประการ แล้ว จึงมีพระ ราช สัตยา บัน ลงวันที่ ๒ กันยายน พ, ศ, ๒๔๖๒ แล้ว ด้วย ความ ในข้อสัญญา นั้น อรรค ราช ทูตพิเศษ ผู้มี อำ นาจ แทน ฝ่าย สยาม ได้ลง ชื่อในบรรทัดภาษา เมื่อ มอบพระ ราช สัตยาบันไว้ ในที่ ชุมชุมณกรุงปารีส เมื่อวันที่ ๑๐ มกราคม นี้แล้ว และ ได้ ตก ลง กันในราวประ เทศ ทั้งหลาย ที่ทำสัญญา และ ได้ทำสัตยา บันแล้ว นั้น ว่า เป็น อันใช้ สัญญา ตั้งแต่ เวลา ลงชื่อ บรรทัด ภาษา ที่ว่า มาแล้ว นั้นสืบไป

จึง ทรง พระกรุณาโปรด เกล้า ฯ ให้ประกาศ ให้ ทราบ ทั่ว กันว่า สัญญา สันติภาพ ซึ่งกล่าว มาแล้วนี้ เป็น อันใช้ กันได้ ในราวกรุง สยาม ฝ่าย หนึ่ง กับ ประ เทศ เยอร มันอีกฝ่าย หนึ่ง ตั้งแต่ เวลา ๔ นาฬิกา ๑๕ นาที ล. ท. วัน เสาร์ ที่ ๑๐ มกราคม พ. ศ ๒๔๖๒ นี้สืบไป, และให้ เจ้าพนักงานทั้งปวงในรัฐบาลสยาม ถือตาม และ กระ ทำ ตาม ข้อความในหนังสือสัญญา ที่ว่า มานี้ อันเป็น ส่วน ที่กรุงสยาม จะถือ จะ ทำให้ สำเร็จ ตลอดไป เทอญ

ประกาศมาแต่ณวันที่ ๑๐ มกราคม พระพุทธ ศักราช ๒๔๖๒ เปนที่ ๑๐ ในรัชกาลปัจจุบัน นี้

ข่าว กรุง เทพ ฯ

เชิญ อ่าน

วันนี้ เปลี่ยน แจ้ง ความ ใหม่

๑ ห้าง ห้าง ซินซ้งฮะ น่า ๗

๒ เปลี่ยน แจ้งความ โรงหนังพัฒนากร, ฮ่องกง, บางลำภู น่า ๗

๓ แจ้ง ความ ร้าน พิพัฒน์สาร น่า ๔

เชิญพลิก ดูทาง แพนก แจ้ง ความ

กำหนด ปลงศพ

ศพ หม่อม ราชวงศ์ แดง ทินกร ณกรุงเทพ ซึ่ง คุณ หลวง วิทยุติ บรรหาร และ มิตรจัก ได้ จัดการ ปลง ศพ ตาม แจ้ง ความ ที่ เราลง มา ทุก วัน นั้น กำหนด วันที่ ปลง ศพ ต่อเมื่อ เดือน กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๒

อธิบดี กรม ธรรมการ

ด้วย มี พระ ราช ดำรัส เหนือเกล้า ฯ ตั้งให้ มหาอำมาตย์ ตรี พระยา วุฒิการบดี เปนตำแหน่ง อธิบดี กรม ธรรม การ รับ ราช การสนอง พระ เดช พระ คุณ ตาม ตำแหน่ง ตั้งแต่บัดนี้ และ ให้ แต่ง เครื่อง ยศ กระทรวงวัง เปน ชั้น มหาเสวกตรี

เพลิงไหม้

เมื่อ ๖ ล. ท. เศษ วันนี้ได้ เกิดเพลิงไหม้ ที่ ตลาด หลัง วัด พระ ยาไกร ข่าว ว่า เสียหาย ไม่ มาก มาย นัก ถ้า ได้ ทราบ ข่าวละเอียด จะ นำ ลง ต่อ ไป

ตาย ๑๘๙ คน

ตาม รายงาน ของ กรม สุขาภิบาล แสดงจำนวน คน ป่วย และ ตาย ด้วย โรค ต่าง ๆ ในจังหวัด พระ นคร และ ธนบุรี นั้น ปรากฏว่า ใน รอบ สัปดาหะ ที่ สุด ลง เมื่อ วัน ที่ ๑๐ มกราคม มี จำนวน คน ป่วย เปน อหิวาตกะโรค ๒๖ คน ตาย ๑๗ คน

ผู้แทน ของ ประเทศ ฟินแลนด์ มา กรุง สยาม

ด้วย ประเทศ ฟินแลนด์ ซึ่ง เดิม เปน ของรัสเซีย และได้ แยก ออก ปก ครอง เปน ประชาภิบาลใน เมื่อเสร็จ สงครามคราวนี้ นั้น บัดนี้ประเทศ นี้ได้ ส่ง ผู้ แทน มายัง ประเทศตวันออก เพื่อดูแล ผลประโยชน์ ของ ฟินแลนด์แล้ว คือ ดอกเตอร์ กัสตัฟยอนรัมสเด็ตต์ ซึ่ง ได้ โดยสาร เรือ กาตอง มาถึง กรุงเทพ ฯ เมื่อ วันที่ ๑๕ เดือนนี้ นัย ว่า เขา จะ เปน ผู้แทน ของ ฟินแลนด์ สำหรับ กรุง สยาม, จีน, และ ญี่ปุ่น แต่ จะได้ ไป ตั้ง สำนัก อยู่ที่ กรุงโตกิโอ และได้ ออก เดินทาง ต่อไป ยังประเทศ ญี่ปุ่น แล้ว

การ เลือก ตั้ง
ประธานาธิบดีคนใหม่แห่ง ประชาภิบาล ฝรั่งเศส

ข่าว โทเลข สำคัญ ส่ง จาก กรุง ปารีส ลง วัน ที่ ๑๗ เดือนนี้ แจ้ง ว่า มองสิเออร์ นี, เด็สชาเนลได้ ถูก เลือก ตั้ง เปน ประธานาธิบดี แห่ง ประชาภิบาลฝรั่ง เศส โดย คะแนน ๗๑๙ ต่อ ๗๑๗ เสียง

การ เลือก ตั้ง นาย เด็สชาเนล ที่ วัง แวร์ไซล์ นั้นไม่ กระทำ ให้ที่ ประชุมรู้สึก แปลกปลาด อย่างใด ท่าน ประธานาธิบดี คนใหม่ได้ รับ คำ แสดง ความ ยินดี จาก นายอิออง บูร์ยัวร์ นายก แห่ง สภาซีเนต และ นายเนตใน นาม ของ รัฐบาล โดย นายเด็ลมังโซ อรรคมหา เสนาบดี ไม่ ได้ ไป ประชุมอยู่ด้วย นายเด็สชาเนล ได้ กล่าว ตอบ โดย ยก ย่องสรร เสริญ นาย ปวงกาเร ประธานาธิบดี คนเก่า และ นายเด็ลมังโซ และ กล่าว ว่า เขาจะ เปน ผู้ มอบ ชีวิต จิตร์ ใจ แก่ประเทศ ฝรั่งเศส ทั้ง ได้ กล่าว แสดง ความ ขอบ ใจเมื่อ กลับ จาก แวร์ไซล์ นั้น นายเด็สชาเนลได้ ไป ลาะ เยี่ยม นายปวงกาเร ด้วย

ข่าวต่อมา แจ้งว่า ประกาศ ของที่ ประชุมแห่ง ชาติ แสดง ผล ของ การ เลือก ตั้ง ประธานาธิบดี ดังต่อไปนี้

นายเด็สชาเนล ได้ ๔๑๗ คะแนน (บาง ทีจะ เปน ๔๖๗)

นายเด็ลมังโซ	๑๗๙ คะแนน
นาย ปวงกาเร	๑๖ คะแนน
นายบูร์ยัวร์	๕ คะแนน
นายยอนนาร์ด	๑ คะแนน
จอมพลฟอช	๑ คะแนน

นอกจาก นี้ ยังมี ผู้ ที่ไม่ได้ โหวต อีก ๕ คะแนน ส่วน นายเด็ลมังโซนั้นได้ รอ ถอนตน จาก การ เลือก ตั้งนี้

แจ้งความ

ตามที่ กรมไปรษณีย์ โทรเลข ได้ สร้างดวง ไปรษณี ยากร ถา ขาด ขึ้น จำหน่ายเกินกว่า ราคาใน ดวง เปน พิเศษเพื่อส่ง เงินกำไรที่ จำหน่ายได้ ไป บำรุง เดียง คน ไข้ ของ สภากาชาด สยาม เปน การ กุศล นั้น

บัดนี้ การ จำหน่าย ดวงไปรษณียากร ถา ขาด นับ ว่า ได้ จำหน่าย หมด สิ้น แล้ว คงได้ เงิน กำไร ๑๑,๕๐๐ บาท เศษ และ กรมไปรษณีย์ โทรเลขได้ ส่ง เงิน กำไรนี้ไปบำรุงเดียง คนไข้ ของ สภากาชาด สยามได้ ๔ เดียง เปน เงิน ๑๑,๕๐๐ บาท ถ้วน

ทั้ง นี้ กรมไปรษณีย์ โทรเลข ขอ อนุโมทนาใน การ กุศลของ ผู้ ที่ได้ บริจาคทรัพย์ คน ละ น้อย และ มาก ซื้อ ดวง ไปรษณี ยากรถาขาด เพื่อ การ กุศล นั้น และ ด้วยบุญ ราศี อันนี้ ขอ จง มี ความ ศุขสวัสดิ์ด้วย อายุ วรรณะ ศุข พละ แก่ ผู้ ที่ ได้ บริจาคทรัพย์ ซื้อดวงไปรษณี ยากรถาขาด และจะ มี ความประสงค์ สิ่งใดขอให้ เปนผลสำเร็จ ตาม ความ จำนง หมาย จง ทุก ประการ เทอญ

อนึ่งในที่ สุด นี้ ข้าพเจ้า ขอ ขอบใจ ในนามของกรมไปรษณีย์ โทรเลขแห่งสือพิมพ์ ไทย หนังสือ พิมพ์ จีนโนสยามวารศัพท์ หนังสือ พิมพ์ กรุงเทพ ฯ เดลิเมล์ หนังสือ พิมพ์ บาง กอกไทม์ และหนังสือพิมพ์ สยาม ออบ เซอร์ เวอร์ ซึ่งได้ เอื้อเฟื้อ รับ ลง แจ้ง ความ ขายดวงไปรษณียากรถาขาดให้ โดย มิได้ คิด ค่า นั้น ด้วย

แจ้งความ มาณวันที่ ๑๗ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

มหาอำมาตย์ ตรี พระยาอจิรการ ประสิทธิ์
อธิบดีกรมไปรษณีย์ โทรเลข

ประกาศ กระทรวง วัง

เจ้าพระยา ธรรมาธิกรณาธิบดี เสนาบดีกระทรวง วัง รับ พระบรม ราชโองการ เหนือเกล้า ฯ ประกาศให้ ทราบ ทั่ว กัน ว่า หม่อมราชวงศ์ ชุ่ม ซึ่ง อ้าง ว่า เปน บุตร์ หม่อมเจ้า กัญจน์ อสุนี ณกรุงเทพ ได้ ทำ สัตยาธิปลอม ศาล ฎีกา พิพากษาให้จำคุก ๑ ปี ๒ เดือน แล้วนั้น ทรง พระ ราช ดำริห์ เห็น ว่าการ ที่ได้ กระทำผิด แล้วนี้ นับว่าเปน การ ประทุษร้าย ต่อ แผ่น ดิน เปน ผู้ ที่ มี สันดาน อันเลวทรามไม่ สมควร ที่จะให้ ดำรงเกียรติศักดิ์ต่อไป เพราะ ฉนั้น ตั้งแต่ วันที่ ได้ ประกาศนี้ เปน ต้นไป ห้าม มิให้ ผู้ใด ผู้ หนึ่งเรียกอ้าย ชุ่ม ว่า หม่อม ราชวงศ์ เปน อัน ขาด และห้ามมิให้ อ้ายชุ่มใช้ นามสกุล อสุนี ณกรุงเทพนั้น ด้วย

ประกาศ มา ณวันที่ ๗ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ความจำเปน

ร้าน พิพัฒน์ สาร ขายสรรพหนังสือและเครื่องใช้ ในการ เล่า เรียน ตลอด จนยา กอนที่มีชื่อเสียง ต่าง ๆ ซึ่งรวมไว้ จำหน่าย อยู่ที่ปากคลอง ตลาด ข้าม ถนน เจริญ กรุงมาช้า นาน นั้น บัดนี้ ได้ ย้ายไปตั้ง อยู่ ที่เยื้อง น่าโรงเรียน เสาวภา ถนนบ้านหม้อ แล้ว

นาง อาตรพัตตุ

๒๐ ก, ๒๓,

จะให้ รางวัล

ด้วยลูกสุนัขตัวหนึ่งขนขาวปุกปุย สีดำที่หน้าผ่านนัยตาข้างหนึ่งสูงราวคืบเดียว ลำตัวอ้วนยาวสมขนาด มีปลอกคอและลูกพรวนแขวนติดอยู่ที่คอ ได้ หายไปจากบ้านปากคลองผดุงกรุงเทพ ฯ แต่วันที่ ๑๘ เดือนนี้เวลา ๕ ล.ท. แต่ลูกสุนัขตัวนี้เข้าใจว่าไม่ได้หลงไปข้างไหนเพราะเปนสุนัขอยู่แต่กับ บ้านไม่เคยเที่ยว บางทีจะมีคนลักอุ้มเอาไป เพราะฉนั้นถ้าใครพบปะและนำมาให้ ที่โรงพิมพ์จีนโนฯปากคลองผดุงแล้ว จะให้รางวัลแก่ท่านผู้นั้นพอสมควร

กำหนด การ ปลงศพ

นาง ทอง อยู่ จันทน ครุง นาย เพิ่ง สุนทราร ชุน กราบ เรียน เรียน ทราบ

ด้วย จะจัด การ ฌาปน กิจ ศพ คลี่ มารดา กำหนด วันที่ ๒๒—๒๔ มกราคม พ, ศ, ๒๔๖๒ ตั้ง ศพ ทำ บุญที่ บ้าน ปาก คลองวัดทอง ธรรม ชาติ จังหวัด ธนบุรี วันที่ ๒๕ มกราคม พ, ศ, ๒๔๖๒ เวลา ๑ นาฬิกา ถึงหลังเที่ยงทศศพไปตั้ง ที่ เชิงบรม บรรพต วัดสระเกษ เวลา ๔ นาฬิกา หลัง เที่ยงเผา

มีเรือ รับส่ง ที่น่าวัดสัมพันธวงษ์ (วัดกาะ)

ล. ๑๕—๑๐—๖๒ ป. ๒๕—๑๐—๖๒

แจ้งความ
วัด สุวรรณ ธนบุรี

ประกาศให้ท่านทั้งหลาย ทราบทั่วกัน

ด้วยบรรดาศพ ทั้งหลาย ที่ท่าน นำมา ฝังไว้ ยังป่า ช้า วัด สุวรรณ อำเภอคลอง สาร จัง หวัด ธนบุรี ล่วง เลย มานานแล้ว หามีท่านผู้ หนึ่งผู้ใดมาจัดการอย่างหนึ่งอย่างใดไม่ ข้าพเจ้าอยากจะขุดรินรวบรวมเผาเสียสักคราวหนึ่งเพื่อถ้างป่าช้าให้เปนที่เรียบร้อยต่อไป

ฉนั้นขอให้บรรดาญาติหรือเจ้าของศพทั้งหลาย ซึ่งนำศพมาฝังไว้ ยังป่าช้าที่กล่าวมานี้ จงรีบมาจัดการขุดศพขึ้นเผาเสียภายใน ๑๕ วัน ตั้งแต่วันที่ ๑๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๖๒ ถึงวันที่ ๒๕ มกราคมพ.ศ. ๒๔๖๒ ถ้าท่านทั้งหลายไม่มาจัดการอย่างหนึ่งอย่างใด ภายในกำหนดนี้แล้ว ข้าพเจ้าจะขุดบรรดาศพทั้งหลาย ซึ่งฝังไว้ ในป่าช้ารวบรวมขึ้นเผา อนึ่งข้าพเจ้าจะจัดการ เผาศพ เหล่านี้ที่วัด สุวรรณ อำเภอคลองสาร จังหวัดธนบุรี ณวันที่ ๗ เดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๖๒ ตั้งศพ รุ่งขึ้นวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๖๒ เวลาบ่าย ๔ โมงจุดเพลิง ขอเชิญท่านทั้งหลายจงมาช่วยกันบุญทั่ว ๆ กัน

ประกาศมา ณวันที่ ๑๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๖๒

เดือน ประทีปเสน

แจ้ง ความ กรรมการ จัดการ พระราชมฤตก สมเด็จ พระบรมราชินี พระพันปีหลวง

ด้วย ทรง พระ กรุณาโปรดเกล้า ฯ ตั้งให้ ผู้ มี ชื่อ ข้าง ท้ายนี้ เปน กรรมการ จัดการพระราช มฤตก สมเด็จ พระ บรม ราชินี พระพันปีหลวง ใคร มี ทั้น สิน เกี่ยว ข้อง ประการใดใน ส่วนพระราช มฤตกนั้น ให้ ร้องเรียนต่อกรรมการ ภายในวันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

แจ้ง ความ มา ณ วัน ที่ ๑๒ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

(ลงนาม) เจ้าพระยา ยมราชา

(ลงนาม) เจ้าพระยาธรรมาธิกรณาธิบดี

(ลงนาม) พระยาศุภกรณ์ปรรณสาร

ล. ๑๒—๑๐—๖๒ ๑๐. ๑.

แจ้งความ

ด้วย ใน ราช การ ทหาร บก จะ ต้อง การข้าว สาร ข้าว เปลือก สำหรับใช้ ราชการในกรมทหาร ซึ่งตั้งอยู่ ตามจังหวัดต่างๆ ตั้ง แต่ เดือน เมษายน ถึง กันยา ยน พ.ศ. ๒๔๖๒ รวม ๖ เดือน

จอ ประ กาศให้ บรรดา พ่อค้า ทราบ ว่าข้าพเจ้า จะ จัด การ ประ กวด รา คา ข้าว สำหรับ กรม ทหาร ต่าง ๆ ดังนี้

๑ กรมทหาร ที่ตั้งอยู่ จังหวัด นครสวรรค์

๒ กรม ทหาร ที่ตั้ง อยู่ จังหวัดพิศณุโลก

๓ กรม ทหาร ที่ตั้งอยู่ จังหวัดอุตรดิฐ

๔ กรม ทหาร ที่ตั้ง อยู่ ตำบลเด่นใจ จังหวัดแพร่

๕ กรม ทหาร ที่ตั้ง อยู่ จังหวัด ลำปาง

ข้าวสาร ข้าว เปลือก ที่จะ ประ กวด รา คานี้ สำหรับ กรม ทหาร ที่ตั้ง อยู่ จังหวัดลำปาง ต้อง การ ข้าวเหนียว นอก นั้นต้องการ ข้าวจ้าว การ ประกวด ราคา ต้องกระทำดังนี้

ก. คิด ราคา ข้าวสาร ข้าว เปลือก เปนน้ำหนัก ๑๐๐ กิโล กรัม ต่อ เท่าใด

ข. ผู้ใดจะ ประ กวด ราคา ข้าว สำหรับกรม ทหาร ที่ ตั้ง อยู่ จัง หวัดใด แล้ว ต้องเขียน รา คา ประ กวด กับ เขียน นาม ห้าง ร้านนาม ผู้ ประกวด ตำบล ที่อยู่ของ ผู้ประกวดกับ ทั้งจังหวัด ที่จะ ประ กวด ราคาให้ ปิดเจนสอด ซอง ผนึก ตีตรา แล เขียน นาม ห้างร้านหรือ ผู้ ที่จะ ส่งบน หลัง ซอง แล้ว ส่งไปถึง ข้าพเจ้าพร้อมทั้งข้าว ตัวอย่างภายในเดือนกุมภาพันธ์ พ. ศ. ๒๔๖๒ ที่ ๆ ว่าการ กองทัพน้อย ทหาร บกที่ ๒ ณะเมือง พิศณุโลก

ค. การ เปิด ซอง ตรวจ ราคา ที่ ผู้จอประ กวด ส่งนั้น กำหนด ประ ชุม เปิด วันที่ ๑๐ มีนาคม พ. ศ, ๒๔๖๒ เวลา ๑๐ นาฬิกาที่ ๆ ว่า การ กอง ทัพน้อย ทหาร บกที่ ๒ ณะเมือง พิศณุโลก

ง. การ ที่ จะ ตก ลง ให้ ผู้ ใด เปน ผู้ ส่งข้าวกับกรม ทหารที่ตั้งอยู่ จังหวัดใดนั้นกรรมการ จะไม่ ยอม วินิจฉัย ณะเพาะ ผู้ กำหนด ราคา ต่ำ อย่าง เดียว จะวินิจ ฉัย ผู้ มีหลัก ถานดี อย่าง หนึ่ง ผู้ที่ กรรมการ เห็นสมควรอย่าง หนึ่ง กับ ทั้ง ราคา ที่กรรม การ เห็นสมควร อย่าง หนึ่ง แล้วจึงจะ วินิจฉยว่าใคร เปนผู้ควร ส่ง

ส่วน ข้อ ที่จะ ปฏิบัติ การ นั้น จะได้ตก ลง กันอีกวัน หนึ่ง

ที่ว่าการ กอง ทัพน้อย ทหาร บกที่ ๒ มือง พิศณุโลก

วันที่ ๑๗ มกราคม พระ พุทธ ศักราช ๒๔๖๒

นาย พัน เอก พระ ยาสุรนารถ เสนี
ประ ธาน กรรม การ

ล. ๑๗/๑๐/๖๒ ๗. ๑.

สี สวัน ย้อม ผ้า อย่างดี

ข้าพเจ้า ได้ รับ สี สวัน เพิ่ม เติม มาใหม่อีก มาก เช่น สี น้ำเงิน, เขียว, เหลือง, บาน เย็น, ม่วง ดอก รัก แล ดำ อีก แล้ว ขอเชิญ ท่านที่ ต้อง ประสงค์ จะ ซื้อไป ย้อมหรือกับ สี เนื้อแพร หรือ ผ้า ซึ่งเปน เครื่องอาภรณ์สำหรับ กาย หรือ เกี่ยว กับ การ ใช้ สี แล้วโปรด แวะ ดู ตามร้าน ที่ บอก ราย สี สั่ง ย้อมผ้าตรา ตองหัวแล้ว ท่าน จะ ได้ สี ดี ที่ สุดย้อม หรือ กับ จะไม่ ภก จิตราง ทั้ง ราคาก็ พอ สมควร เพียง ขวด ละ ๕๐ สตางค์

มีรายที่ร้าน นายตองหัว เหนือ ปากตรอกฮ่องกง แล เยี่ยง ไส้ แบงก์ เยี่ยง บริษัทยาสูบสยาม กับ ที่ร้าน นายอ่อน อ่วมประชูร ถนนวรจักร์ น่า วัดพิรนทร์ กับ ที่ ร้าน บอกราย สี เฉภาะ ตรา ตองหัวใน จังหวัด พระนครเท่า นั้น

ล. ๒๕/๑/๖๒

เหล้าไวน์ "สเตินซ์"

ประกอบ ด้วย กำลัง แล ธาตุ ของ น้ำ มันปลา ก็อดลิเวอร กับ สนิม เหล็ก มี คุณ ชอบใช้ รับประทานอาหาร ได้ ช่วยไฟธาตุย่อยอาหารระงับท้องได้ ให้ ลง ดี เปนปรกติ เปนหลัก บำรุงโลหิตให้ งาม ทำ เส้น ประสาทในร่างกายให้ แข็ง แรง ช่วย บำรุง อะวัยวะแล การ ทุก อย่างให้ เปนไป ตาม หน้าที่

รับ ประทาน ง่าย มี ราย อยู่ ทุก โรงจำหน่าย ยา

ห้าง แองโกล สยาม ดอโปเร รินอิมิเต็ดเปน เอเยนต์ ใน กรุงเทพ ฯ

๑/๔/๖๒ ๑. ป.

เรื่อง สูบ น้ำ ขึ้น นา

ชาวนา กำลังไกลาหลกันใหญ่ ใน เรื่องหา เครื่อง สูบ น้ำ ขึ้น นาโดย มาก จะ เอา แต่ เครื่อง มอเตอร์หรือใช้ ด้วย แรงไฟ แต่ หา คิดถึง สูบโยก น้ำ อย่าง ใหญ่ ที่ ห้างเคียม ฮั่ว เส็ง ไม่ สูบนั้นดูท่าก็ใช้ได้ ดังเช่น ได้เห็น ช่าง กำลัง ล้างสูบให้ สอาจ แล้ว โยก ๓ ที่ก็ ได้น้ำ ๑ กระ ป๋องน้ำ มันก็าศ และคนเดียว ก็ โยกได้ เช่นนี้ จึง ได้ช่วย บอก มาให้ ทราบ ด้วย ผู้ ใดต้อง การ ควรรีบไปซื้อเสีย

ล. ๔/๑/๖๒

แจ้งความ กองแพทย์ ศุขาภิบาล

จะ ต้อง การ คน ประมูล ส่ง เข้า นาส่วนเปน ต้น ว่า นครไชยศรี แล พระโขนง ส่ด้วยมอ. และ เนื้อโคสด. หมู สด. ปลาสด. ถึง โรง พยาบาล คน เสียจริต ผู้ ใดอยากจะ ส่ง ขอ ให้ ไปถาม เรื่องที่ โรง พยาบาลและ ให้ ส่ง การ ประมูล ไว้ กำหนด จะ เปิดประมูล วัน ที่ ๑๗ มกราคม พ.ศ. ๒๔๖๒ เวลา ๑๐ นาฬิกา ก่อนเที่ยงตรง ให้ มา ถึง

ลง นาม เอม คาทิว
แพทย์ ผู้อำนวยการ

ล. ๑๐—๑๐—๖๒ ๑๐. ๑.

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๒๐ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันอังคาร แรม ๑๕ ค่ำเดือน ๒ ปีมะแม
เอกศก จุลศักราช ๑๒๘๐

พระราชบัญญัติ
อนุมัติคนต่างด้าวที่เปนศัตรู แต่ก่อน พ, ศ, ๒๔๖๒

มีพระบรมราชโองการ ในพระบาทสมเด็จพระรามาธิบดี ศรีสินทรมหาวชิราวุธ พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ดำรัสเหนือเกล้า ฯ สั่งว่า

ด้วยทรงพระราชดำริห์เห็นว่า มีเหตุการณ์อันสมควร ที่จะมีข้อบัญญัติไว้ชั่วคราวหนึ่ง ซึ่งจะให้รัฐบาลสยามสามารถจัดการผ่อนปรนให้คนต่างด้าวที่เปนศัตรู แต่ก่อนเข้ามาในพระราชอาณาจักร และมาอยู่เดินทางผ่านไปมานั้นได้ โดยมีอนุญาตของรัฐบาลตัวอันนั้น จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ตราพระราชบัญญัติไว้ ดังต่อไปนี้

นามบัญญัติ และกำหนดเวลาใช้

มาตรา ๑ พระราชบัญญัตินี้ให้เรียกว่า "พระราชบัญญัติอนุมัติคนต่างด้าวที่เปนศัตรู แต่ก่อน พ, ศ, ๒๔๖๒" ให้ใช้ตั้งแต่วันออกประกาศไปจนตลอดเวลาอีกสามปี

คำอธิบายมาตรา ๒ คำที่ว่า "คนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อน" นี้หมายความว่า ผู้ใดผู้หนึ่งซึ่งเปนคนในบังคับของประเทศที่ได้เปนราชศัตรู ในสงครามรวางเวลาใด ๆ ในพระพุทธศักราช ๒๔๖๑

ห้ามไม่ให้คนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อนเข้าในพระราชอาณาเขตรโดยไม่มีหนังสืออนุญาตมาตรา ๑ ห้ามไม่ให้คนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อนผู้หนึ่งผู้ใด เข้ามาอยู่ภายในพระราชอาณาเขตรแม้แต่เฉพาะชั่วเวลาครั้งหนึ่งคราวหนึ่ง เว้นไว้แต่จะได้รับหนังสืออนุญาตลงชื่อเสนาบดีกระทรวงการต่างประเทศเปนสำคัญแล้ว จึงจะเข้ามาได้

โทษทัณฑ์ที่ผิดพระราชบัญญัตินี้

มาตรา ๔ ถ้าคนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อนคนใดฝ่าฝืนข้อความในมาตรา ๓ แห่งพระราชบัญญัตินี้ เข้ามาอยู่ในพระราชอาณาเขตรก็ดี ฤๅยังวิน อยู่ต่อไปเมื่อสิ้นกำหนดเวลาที่ได้อนุญาตไว้ ฤๅเมื่อได้มีคำสั่งถอนคืนอนุญาตแล้วก็ดี จะต้องโทษทัณฑ์ตามสถานเหล่านี้ คือ

สถาน ๑ จะต้องถูกจับกุมโดยไม่ต้องออกหมายจับและคุมตัวไว้ในระวางเวลาที่จะเนรเทศฤๅจะฟ้องเอาโทษตามกฎหมาย

สถาน ๒ จะต้องเนรเทศไปทันทีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเนรเทศ ร, ศ, ๑๑๑ (พ, ศ, ๒๔๕๕) ฤๅมิฉนั้น

สถาน ๓ จะต้องถูกฟ้องหาตามพระราชบัญญัตินี้ในศาลสถิตย์ยุติธรรม ถ้าพิจารณาเปนสัตย์จะต้องปรับไม่เกินกว่าหนึ่งบาท ฤๅจะต้องจำไม่เกินกว่าหกเดือน ฤๅทั้งปรับทั้งจำด้วย ถ้าหากว่าจำครบกำหนดตามคำตัดสิน ในเวลาเมื่อพระราชบัญญัติยังใช้อยู่แล้ว ก็จะต้องเนรเทศไปจากพระราชอาณาเขตร

คนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อนที่อยู่ยังภายในพระราชอาณาเขตรมาก่อนแล้ว

มาตรา ๕ คนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อน ซึ่งยังอยู่ภายในพระราชอาณาเขตรมาก่อนแล้วนั้น ถ้าจะปรารถนาอยู่อีกต่อไป ให้ทำเรื่องราวร้องขออนุญาตตามแบบที่ ๑ ท้ายพระราชบัญญัตินี้ภายในเวลาที่ใช้พระราชบัญญัติไป และจะอนุญาตให้อยู่ตามกำหนดข้อความที่เจ้าพนักงานผู้อนุญาตจะเห็นสมควรเท่าไรอย่างไรก็ได้ หนังสืออนุญาตนี้จะเลิกถอนเสียเมื่อใด ๆ โดยไม่ต้องชี้แจงอันใดก็ได้

คนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อนอยู่ภายนอกพระราชอาณาเขตร

มาตรา ๖ คนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อนซึ่งอยู่ภายนอกพระราชอาณาเขตร มีความปรารถนาจะเข้ามาอยู่ภายในแล้ว ให้ทำเรื่องราวตามแบบที่ ๑ ท้ายพระราชบัญญัตินี้ ยื่นต่อเสนาบดีกระทรวงการต่างประเทศ

หนังสืออนุญาต

มาตรา ๗ หนังสืออนุญาตที่จะให้เข้ามาอยู่ภายในพระราชอาณาเขตรนั้น ให้เปนตามแบบที่ ๒ ท้ายพระราชบัญญัตินี้ และจะมีความเปลี่ยนแปลงฤๅเพิ่มเติมตามที่เห็นเปนการจำเปนที่จะมีตามกาละเทศะของคนที่ขออนุญาตนั้นเปนครั้งคราวไปตามที่เสนาบดีกระทรวงการต่างประเทศจะเห็นสมควร

การรับหนังสืออนุญาต

มาตรา ๘ เมื่อผู้ขออนุญาตได้รับหนังสือเสนาบดีฤๅปลัดทูลฉลองกระทรวงการต่างประเทศกล่าวความว่าอนุญาตให้เข้ามาในพระราชอาณาเขตรณ ท่าแห่งใดแล้วให้ผู้ขออนุญาตนั้นรีบไปแจ้งความยังสำนักงานของอธิบดีกรมตำรวจพระนครบาลและตำรวจภูธร เพื่อจะได้รับหนังสืออนุญาตนั้นไว้เปนสำคัญ

เวลากำหนดอนุญาต

มาตรา ๙ หนังสืออนุญาตนั้นจะออกให้เฉพาะที่มีเหตุพิเศษควรอนุญาตให้ และมีกำหนดเวลาไม่เกินกว่าสามเดือน

การอนุญาตต่อเวลาที่ได้อนุญาตไว้

มาตรา ๑๐ ถ้าผู้ที่ได้รับอนุญาตจะขอตั้งต่อไปกว่าเวลาที่ได้อนุญาตแล้วให้ทำคำขอต่อเวลาอนุญาตนั้นยื่นต่อเสนาบดีกระทรวงการต่างประเทศ ชี้แจงเหตุที่ต้องขออนุญาตต่อเวลานั้นและคำขอต่อเวลาอนุญาตนี้ต้องยื่นภายในกำหนด ๑๕ วันก่อนเวลาสิ้นกำหนดที่ได้อนุญาตไว้แล้ว จะขออนุญาตให้ต่อเวลาไปอีกไม่เกินกว่าสามเดือนก็ได้ ถ้าผู้ขออนุญาตได้รับอนุญาตให้ต่อเวลาแล้ว ต้องให้นำใบอนุญาตเดิมไปยังสำนักงานของอธิบดีกรมตำรวจพระนครบาลและตำรวจภูธร ก่อนเวลาสิ้นกำหนดอนุญาตเดิม เพื่อจะได้ลักหลังอนุญาตเวลาต่อให้ตามกำหนดที่อนุญาต

หนังสืออนุญาตหาย

มาตรา ๑๑ หนังสืออนุญาตนี้ ถ้าสูญหายไปฤๅจะนำมาให้ไม่ได้ด้วยเหตุใด ๆ ซึ่งได้ชี้แจงให้เปนที่พอใจเจ้าพนักงานแล้ว ก็ให้ออกฉบับอำไหล่ให้แทนเปนสำคัญ

เรียกถอนคืนหนังสืออนุญาต

มาตรา ๑๒ หนังสืออนุญาตเหล่านี้เสนาบดีกระทรวงการต่างประเทศจะถอนคืนเสียโดยไม่บอกเวลาด้วยน่าฤๅบอกเหตุอันใดให้ทราบเมื่อใด ๆ ก็ได้ หนังสือถอนคืนอนุญาตนี้ จะได้มีตามแบบที่ ๓ ท้ายพระราชบัญญัติ

น้ำหนักหลักฐานคำพยานที่จะต้องนำมาสืบ

มาตรา ๑๓ ถ้าเกิดมีปัญหาขึ้นว่าผู้หนึ่งผู้ใดในการตำตามพระราชบัญญัตินี้ เปนคนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อนฤๅไม่แล้ว ผู้ซึ่งว่าไม่เปนคนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อนนั้น จะต้องนำหลักฐานพยานมาพิสูจน์ให้เห็นจริงยิ่งกว่าฝ่ายอื่น ๆ

ค่าธรรมเนียม

มาตรา ๑๔ ให้กรมตำรวจพระนครบาลและตำรวจภูธรเรียกค่าธรรมเนียมใบอนุญาตฉบับละ ๑๐ บาท ค่าลักหลังใบอนุญาตต่อเวลาอีกฉบับละ ๒ บาท ค่าออกใบอนุญาตอำไหล่ที่หายฉบับละ ๑๐ บาท

พระราชบัญญัตินี้ตราไว้แต่วันที่ ๑๗ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒ เปนปีที่ ๑๐ ในรัชกาลปัจจุบันนี้

ที่ ๑ แบบหนังสือขออนุญาต ตามพระราชบัญญัติอนุมัติคนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อน พ, ศ, ๒๔๖๒

(ก) ให้ลงตำบลและวันที่เดือนปี ที่ (ก) วันที่ พ, ศ, ๒๔๖

(ข) ให้ลงชื่อตัวชื่อสกุลของผู้ขออนุญาตทั้งที่อยู่ด้วย

ข้าพเจ้า (ข) ผู้ลงชื่อในท้ายหนังสือนี้ เวลานี้อยู่ที่ ขอแสดงคำว่าข้าพเจ้าเกิดณเมื่อ วันที่ เดือน พ, ศ, และว่า ข้าพเจ้าได้เห็นเปนมาแต่ก่อนเสมอจนบัดนี้ก็เปนชาติ.....(ฤๅว่าเดิมข้าพเจ้าเกิดคนชาติ..... แล้วมาบัดนี้เปนคนชาติ โดยได้แปลงชาติเมื่อ พ, ศ, ฤๅตามการที่เปนมา) และข้าพเจ้ายื่นเรื่องราวนี้ ขออนุญาตเพื่อที่เข้าไปในพระราชอาณาเขตรที่กำเนิดตำบล แลขออนุญาตอยู่ภายในพระราชอาณาเขตรมีกำหนดเวลา เดือน

ข้าพเจ้าขอแสดงความว่า ข้อความที่กล่าวถึงตัวข้าพเจ้าเองต่อไปนี้ เปนคำสัจจริงทุกอย่าง คือ

๑ อายุ

๒ การแสดงตนว่าเปนคนมีความรู้ฤๅหากินทางไร

๓ ชื่อและชาติของบิดา

๔ ชื่อเดิมและชาติก่อนแต่งงานของมารดา

๕ ได้ศึกษาเล่าเรียนแห่งใด

๖ ตำบลและเวลาที่ได้เคยอยู่ในพระราชอาณาเขตร

(ถ้าจึงมีจดลง)

๗ ตำบลและเวลาที่ได้เคยรับการทหาร (ถ้ามีจดลง)

๘ สมบัติในที่ดินฤๅผลประโยชน์ (ถ้ามี) ในพระราชอาณาเขตร

๙ ชื่อผู้ใดในพระราชอาณาเขตรอันควรจะให้สอบถามได้

๑๐ ประโยชน์อะไรที่ปรารถนาเข้าไปในพระราชอาณาเขตร

๑๑ ตำบลที่คิดว่าจะไปอาไศรยอยู่เมื่อได้อนุญาต

๑๒ ความคิดฤๅคิดการที่จะเข้าไปทำอย่างไร

๑๓ ถือสัญชาติอะไร

๑๔ สูงเท่าไร

๑๕ ตำหนิรูปพรรณที่สำคัญมีอย่างไร ข้าพเจ้าขอแสดงความต่อไปว่ารูปถ่ายทั้ง ๔ รูปซึ่งติดมากับเรื่องราวนี้ เปนรูปข้าพเจ้าจริง และเหมือนตัวข้าพเจ้าจริงในเวลานี้และรูปนั้นได้ลงชื่อด้วยลายมือปรกติของข้าพเจ้าด้วย

(ลงชื่อผู้ยื่นเรื่องราว)

แบบ ๒

หนังสืออนุญาต ตามพระราชบัญญัติ

อนุมัติคนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อน พ, ศ, ๒๔๖๒—เลข วันที่ เลข วันที่เดือน พ, ศ, ๒๔๖ ร, ศ, ๒๔๖

ชื่อชาติ—

หนังสือนี้แสดงว่าเปนคนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อนผู้หนึ่ง ชาติ ได้รับอนุญาตให้เข้ามาอยู่ในพระราชอาณาเขตร มีกำหนดเวลาอยู่ที่ข้อความที่กำหนดอีกคราวกำหนดเวลา ณตำบล ตามข้อความในพระราชบัญญัติที่ได้พิมพ์ไว้ข้างหลังหนังสืออนุญาตนี้ และให้เปนไปตามข้อความและข้อกำหนดซึ่งกล่าวต่อไปนี้ด้วย คือ

(เซน)

เสนาบดีกระทรวงการต่างประเทศ

รูปถ่าย รูปถ่าย

ลงชื่อผู้รับอนุญาต ลงชื่ออธิบดีกรมตำรวจพระนครบาลและตำรวจภูธร

(เซน)

คำหนิรูปพรรณ— คำหนิรูปพรรณผู้ได้รับอนุญาต

วันแรกอนุญาต— วันแรกที่กำหนดอนุญาต วันที่ พ.ศ. ๒๔๖

วันสิ้นกำหนด— วันสิ้นกำหนดอนุญาต วันที่ พ.ศ. ๒๔๖

(เซน)

อธิบดีกรมตำรวจพระนครบาลและตำรวจภูธร

กำหนดเวลาใช้ได้ใหม่อีก

หนังสืออนุญาตนี้ใช้ได้ต่อไปใหม่อีกวันสิ้นกำหนดอนุญาต— วันที่ พ.ศ. ๒๔๖ จึงสิ้นกำหนดอนุญาตอนุญาต

(เซน)

อธิบดีกรมตำรวจพระนครบาลและตำรวจภูธร

แบบ ๓

หนังสือถอนคืนใบอนุญาตตามพระราชบัญญัติ อนุมัติคนต่างด้าว ที่เปนศัตรูแต่ก่อน พ.ศ. ๒๔๖๒

ด้วยได้ออกหนังสืออนุญาตลงวันที่ เดือน พ.ศ. ๒๔๖ อนุญาตให้คนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อน ตามความในพระราชบัญญัติอนุมัติคนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อน พ.ศ. ๒๔๖๒ นั้นแล้ว และด้วยว่ามีเหตุการณ์อันสมควรที่จะถอนคืนหนังสืออนุญาตนั้นเสีย เพราะเหตุฉนั้น บัดนี้จึงได้ถอนคืนหนังสืออนุญาตที่กล่าวมาแล้วนั้นด้วยหนังสือฉบับนี้ ตามข้อความในพระราชบัญญัติอนุมัติคนต่างด้าวที่เปนศัตรูแต่ก่อน พ.ศ. ๒๔๖๒

(เซน)

เสนาบดีกระทรวงการต่างประเทศ

ฤดูงานสวน

พอย่างเข้าฤดูงานสวนหรือเหมันตฤดูแล้ว อากาศก็รักหนาวจัด ท่านมีกำลังอ่อนเอเลือดน้อยหรือมีโรคภัยเบียดเบียนอยู่ คงได้รับความลำบากเปนอย่างยิ่ง เพราะจะทำให้มือเท้าเย็น ร่างกายหนาวอั้นสท้าน กับจะมีอาการปวดเมื่อยทั่วสรรพางค์กาย เมื่อเปนเช่นนี้แล้วท่านจะรู้สึกเบื่อหน่ายต่อการงานเปนล้นพ้น แม้เครื่องนุ่งห่มก็ไม่สามารถจะป้องกันให้หายได้ นอกจากจะเสาะหาสิ่งที่ช่วยทำให้เลือดดีมีกำลังแข็งแรงเท่านั้น

เมื่อความจริงปรากฏเช่นนี้ บรรดาท่านที่มีทั้งสมบูรณ์จึงหาซื้อยาที่ดีมีโอชแท้แลเราอ่อนเปนต้น ซึ่งนับว่าเปนยาบำรุงกำลังอย่างเอกมาปรุงรับประทานในฤดูเช่นนี้ แต่การที่จะกระทำดังกล่าวมาแล้วนี้ ไม่ใช่เปนของง่ายดายแก่คนทั่วไปนัก เพราะราคาของยาเหล่านี้ขนสาร นับเปนสิบ ๆ ร้อย ๆ ขึ้นไปจึงจะทำได้ นอกจากท่านที่สมบูรณ์จริง ๆ แล้ว ก็มีน้อยท่านนักที่จะคิดหรือฝันถึง เมื่อเปนเช่นนี้ต่างก็ปล่อยให้เปนไปตามยาถากรรมเท่านั้น ผลที่สุดก็เลยกลายเปนโรคผอมแห้งต่าง ๆ มีอรรถโรคเปนพื้นซึ่งยากที่จะหายได้

ด้วยเหตุนี้จึงถือโอกาสขอแนะนำว่า สทาวยอดเพ็ชร์อันเปนยอดแห่งยาบำรุงกำลังและบำรุงโลหิตกระทำให้ร่างกายอบอุ่น สามารถระงับความหนาวสท้านปวดเมื่อยอ่อนเพลีย จะกระทำให้ท่านรับประทานอาหารได้นอนหลับผิดปรกติและไม่เกียจคร้านต่อการงาน ยิ่งเวลานี้แล้วยิ่งเหมาะแก่ฤดูกาลเปนอย่างยิ่ง ใช่แต่เท่านั้นยานี้ จะบำรุงผิวพรรณะเลือดซึมเยือกเย็นของท่านให้มีเลือดฝาดผุดผ่องซึ่งเปนยอดแห่งความสามารถแห่งอริยชนโดยแท้ ราคาขวดละ ๒ บาทเท่านั้น ทั้งรสชาติกลมกล่อมหวานชวนจิบยิ่งนัก รับประทานได้ทั้งหญิงชายเชิญลองซวดแรกท่านจะรู้สึกว่าโรคของท่านที่เปนอยู่จะหายไป ซวดที่ ๒—๑ ท่านจะรู้สึกสบายและเห็นความเปลี่ยนแปลงในสังขาร มีการอ้วนพีขึ้นขึ้น ถ้าแลใช้รับประทานเสมอแล้วรับรองได้ว่าอรรถโรคไม่อาจแผ้วพาลได้เลย

ห้างเพ็ญภาค ถนนเยาวราช

มีจำหน่ายที่ นายเจริญ อุบลรัตน์ จังหวัดอุตรดิตถ์ และนายหยิน พัฒนากร

ถ. ๑๗/๘/๖๖ ๑. ป.

น้ำหอมดุสิตดีเยี่ยม น้ำมะลิแลน้ำดีกุลาทองแท้ดีเหลือง ขวดใหญ่สำหรับใส่ผมแลใส่ผ้าเช็ดหน้าหอมทน ท่านทั้งหลายเคยนิยมใช้มาแล้ว ได้ขาดคราวมาตั้งแต่เกิดมหาสงครามจนบัดนี้พึ่งมีคกเข้ามา แลท่านทั้งหลายได้สั่งไว้โดยมากที่จะต้องการน้ำหอมชนิด ๓ อย่างนี้ ถ้าทราบแจ้งความนี้แล้วโปรดมารับประทานโดยเร็วราคาขายไม่แพง

ตะเกียงทนพยุห์ใช้น้ำมันก๊าซได้ดีทีเดียว ห้างนี้ได้พยายามสั่งห้างที่เมืองนอกทำตะเกียงชนิดหนึ่งเรียกว่าตะเกียง (ทนพยุห์) ตะเกียงชนิดนี้จะหาตะเกียงชนิดอื่นเสมอเหมือนมาก แลห้างได้ตรวจดูแล้วเห็นว่ามีประโยชน์มาก ไม่เหมือนกับตะเกียงที่ได้เคยใช้มาแล้วผิดกันไกลทีเดียว คือให้ทำเครื่องอาหลั่นที่ใช้ไก่หรือแบบน้ำมันของตะเกียงทนพยุห์นี้ คล้ายคลึงกับตะเกียงถอนดอนความดีของตะเกียงทนพยุห์ชนิดใหม่นี้ ๑) ใช้น้ำมันก๊าซด้วน (หาที่ไหนก็มีไม่ต้องปนน้ำมันเบนซิน ๒) ตัวตะเกียงเปนทองเหลืองไม่ใช่เหล็ก ๓) ใช้ไก่หรือที่บีดเบีด น้ำมันทำเหมือนตะเกียงถอนดอน ๔) เมื่อเวลาจะจุดก็ง่ายที่สุดแลเร็วทันใจ ๕) แลเจ้าของห้างยังมีใบรับประกันให้ท่านใช้มีกำหนดตั้ง ๑๐ ปี เมื่อคิดรัดอย่างไรส่งมาห้างรับรองจะแก้ให้โดยไม่คิดเอาค่าจ้างกับท่านเลย หรือจะซื้อตะเกียงเจ้าพยุห์หรือสดอมกิงยี่ห้อเก่าแลใหม่มีทุกชนิดจะขายราคาถูกกว่าที่อื่นทั้งหมด กับเตียงเหล็กเล็กใหญ่แลเล็กมีหลายชนิด แลหมวกใหม่ปานามารูปทรงใหม่ ๆ มีทั้งราคาถูกแลแพง

ห้างรัตนมาลา ฯ แลห้างสยามตรีเพ็ชร์

ตั้งอยู่สี่แยกถนนพาหุรัดน กรุงเทพ ฯ

ถ. ๑/๘/๖๖

แจ้งความ ขาย หนังสือ

ด้วย โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ ตำบล ปากคลอง ผดุงกรุง เกษม กรุงเทพ ฯ จังหวัด พระนคร ได้จัดพิมพ์หนังสือ เรื่องอ่านเล่น และ เรื่องที่เป็นแก่นสาร ต่าง ๆ ออก จำหน่าย มาก ลด เป็นเวลา ช้านาน มาแล้ว ถึง แม้ในเวลานี้ ก็ ได้พิมพ์ เรื่องใหม่ ๆ ออก จำหน่าย เพิ่มเติมเหมือนกัน และ ล้วนแต่เป็นเรื่องที่น่าอ่าน น่าฟัง เหมาะสำหรับ สุภาพบุรุษ สตรี จะพึงมีไว้ และเหมาะสำหรับ นักเลงหนังสือ จะควรมีไว้ในตู้สมุด ทั้งราคาที่จำหน่ายก็ย่อมเยาว์ เมื่อท่านผู้ใดต้องการจะสั่งซื้อ โปรดส่งเงิน และคำสั่งสำหรับเล่ม ๆ ตรงมายังโรงพิมพ์นี้ ก็จะจัดส่งไปให้ตามประสงค์ แต่ถ้าจะส่งไปรษณียากรมาซื้อแล้ว โรงพิมพ์จะยอมรับแต่ชนิด ๒ สตางค์ เท่านั้น

รายชื่อ และ ราคา หนังสือ ที่ พิมพ์ แล้ว มี ดังต่อไปนี้

(๑) เรื่อง อำนาจแห่งความรัก มี ๑ เล่มจบ ราคา จบละ ๔ บาท ๕ สตางค์ ค่าส่ง ๗ ส. ค.

(๒) เรื่อง สืบราชการลับ เล่มเดียว จบ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องเกี่ยวแก่นักสืบ เนื้อเรื่องเต็มไปด้วยความ ลึกลับ น่าอ่าน)

(๓) เรื่องสืบราชการต่าง ๆ เล่มเดียวจบ ราคาเล่ม ละ ๗๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.

(๔) เรื่อง พระ เจ้า นะโป เลียน เล่มเดียวจบ ราคาเล่ม ละ ๗๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องเกร็ดพงศาวดารกลาย ๆ น่าอ่านเพื่อเรียนรู้ความเป็นไปของสมัยนั้น)

(๕) พงศาวดารสังเขปประเทศอังกฤษ เล่มเดียวจบ ปกแข็ง ราคา ๑ บาท ค่าส่ง ๒๐ ส. ค.
,, ,, ,, ปกผ้าราคา ๒.๒๐ บาท ,, ,, ,,
,, ,, ,, ปกอ่อน ราคา ๒ บาท ,, ,, ,,
(เป็นเรื่องว่าด้วยประเทศอังกฤษครั้งโบราณ เริ่มแต่ประเทศอังกฤษจะตั้งลงมั่นคง)

(๖) เรื่อง หมอนิโคลา เล่มเดียวจบ ราคา เล่ม ละ ๖๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องนิยาย และ แอด เวน เชอร์ เนื้อเรื่องมีสับสนคมนัย)

(๗) ทนายความแห่งพระราชินี ๗ เล่มจบ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องกีดขวางกันในทางอำนาจ เนื้อเรื่องเกี่ยวด้วยความลับและอันตราย)

(๘) อาการของประเทศจีน เวลานี้เล่มเดียวจบราคา เล่มละ ๑๐ สตางค์ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องกล่าวถึงเหตุการณ์แห่งประเทศจีนในปัจจุบันสมัย น่ารู้น่าอ่านมาก)

(๙) อำนาจแห่งความมานะเล่ม๑ถึง เล่ม๖(ยังไม่จบ)ราคาเล่มละ ๕๐สตางค์ค่าส่ง๕ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องโอดครวญและน่าสงสาร แสดงอุบายอันแยบคาย)

(๑๐) น้ำใจของเจ้าหล่อน ๑๐ เล่มจบ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น กล่าวถึงความเป็นไปของสตรี เนื้อเรื่องลับคมคมนัย)

(๑๑) มหาราชีมะโศรกะ ๕ เล่มจบ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องเรียบ ๆ แต่สนุกพอที่จะวางไม่ลง)

(๑๒) สองสาวพี่น้อง ๖ เล่มจบ ราคาเล่ม ละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เหมาะสำหรับสตรี เนื้อเรื่องกำลังใจและน่าสงสาร)

(๑๓) บุตรสาวนายพันตรี ๗ เล่มจบ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องกล่าวถึงความสามารถของสตรี น่าอ่านน่าฟัง)

(๑๔) ปริศนาชาวสยามเล่มเดียวจบ ราคาเล่ม ละ ๖๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องของคนไทย แสดงถึงความสามารถของนักสืบไทย ลึกลับน่าพิศวง)

(๑๕) ดอดดา ปริน เซสส์ มีเล่มเดียว ราคา ๑ บาท ค่าส่ง ๖ ส.ค.
(เรียนเค้าเรื่องดรา สนุกรบรัน เขานิยมกันมาก เป็นเรื่องผู้ดีตกยาก)

(๑๖) สมุดปกขาวของเยอรมัน ๑ เล่ม ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องเกี่ยวด้วยการสงครามที่พึงยุติ)

(๑๗) สมุดปกขาว อังกฤษ เล่ม ๑—๖ ราคา เล่ม ละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.

(๑๘) เพลิน ๑๐ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ (ซื้อทั้งจบ๖บาท) ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่นสนุกเหลือ ภาพยนต์ก็เคยฉาย เนื้อเรื่องหวานคมคาย)

(๑๙) ความลับของเจ้าหญิง ๔ เล่มจบราคาเล่มละ ๕๐—๔๐—๕สตางค์ค่าส่ง๕ ส.ค.
(เป็นเรื่อง อ่านเล่นที่พร้อมไปด้วยความลึกลับ และ น่าตื่นเต้น)

(๒๐) พระเดชานุภาพ ของ พระเจ้าซาร์ เล่มเดียวจบราคาเล่ม ละ ๕๐สตางค์ค่าส่ง๕ ส.ค.
(เป็นเรื่อง แสดง ความ กล้า หาญแห่ง ผู้ รักชาติหมาะสำหรับ เหตุการณ์ปัจจุบัน)

(๒๑) สปายพระเจ้าซาร์ ๖ เล่มจบ ราคา เล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องที่เกี่ยวด้วย ความกระทำรอง จารบุคคล ลึกลับน่าอ่าน)

(๒๒) เด็กกำพร้า ๔ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐—๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่นจับใจอย่างลึก ซึ่งผู้อ่านจะไม่เว้นความสังเวชเลย)

(๒๓) พงศาวดารยี่ปุ่น ๑ เล่ม ราคาเล่มละ ๑ บาท ค่าส่ง รวม ๒๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องที่ว่าด้วยประวัติศาสตร์แห่งประเทศญี่ปุ่น เหมาะแก่ผู้ศึกษาทางโบราณคดี)

(๒๔) ความสามารถของสตรี ๕ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.

(๒๕) จารบุรุษเยอรมัน และ ลูกสาวหมอสิน เล่มเดียวจบราคา ๕๐ ส.ค. ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่นที่ลึกลับและรบรัน ทั้งสนุกนัก)

(๒๖) เล็บเหล็ก เล่ม๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เรื่องนี้ลึกลับและสนุกนัก ภาพยนต์ก็เคยนำเรื่องไปฉายแล้ว)

(๒๗) เทพธิดา ๗ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐—๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องที่แปลงมนุษย์เป็นเทพธิดา เนื้อเรื่องดีเหลือภาพยนต์นำก็เรื่องไปฉาย)

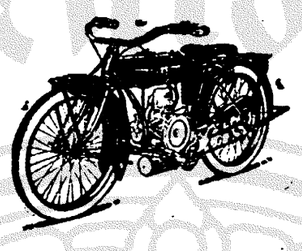
(๒๘) ผลแห่งการรบ ๗ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องนิยายที่แสดงว่าการรบให้ผลอย่างไร)

(๒๙) หลานแก้วกำพร้า ๖ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องจับใจและน่าสงสาร)

(๓๐) กำพยากรณ์ของหญิงรา ๕ เล่ม(ยังไม่จบ)ราคาเล่มละ ๕๐สตางค์ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องนิยายที่พร้อมด้วยความลึกลับ จับใจและน่าสงสาร)

ยาง รถยนตร์

ชนิดที่ทนทาน และประหยัดทรัพย์ของท่าน
เหมาะสำหรับ รถยนตร์ ทั้งรถที่ใช้การหนัก หรือการเบาใด



จักยานยนตร์

ที่มั่นคงทนทาน และงามน่าใช้นั้นคือ
รถแบบข้างบนนี้

ห้างเทพนครพาณิช

ถนนเจริญกรุง และถนนสี่พระยา

ไทรศัพท์ ที่ ๑๕๗

ยา กำจัดโรคฝีน

ที่นายแพทย์ใหญ่ผู้หนึ่งคิดผสมขึ้นใหม่
ได้ทดลองดูเป็นคุณประจักษ์แล้ว
บุคคลที่ติดยาฝีน ไม่ว่าเป็นเวลารู้นานเพียงใด
เมื่อได้ใช้ยานี้รักษาจะหายขาดภายใน ๑๐ วัน
เจ้าน่าที่ฝ่ายสยามได้แยกธาตุดูแล้วว่า ยานี้ไม่มีมอร์ฟีนหรือเชื้อฝีนปนเลย
รับรองได้ว่าผู้ที่ใช้ยานี้ ขณะที่สตอฝีนไม่มีอาการกระสับกระส่ายแต่อย่างหนึ่งอย่างใดแม้แต่นิดเดียว
มีขายที่ร้าน

หยงฮั่วเซียง ถนนสามเพ็ง

ปากตรอกศาลเจ้าเก่า

๑. ๒๗/๖/๒๒

น้ำปลา เห็ดโคน และ แม็กซิกัน ซีอส กับ รับจ้างทำ กระจก เงา หรือ กระจก ฉาย สำหรับ ส่องหน้า

น้ำปลา เห็ดโคน และ แม็กซิกันซีอส ซึ่งราคาคราวมาหลายอาทิตย์นั้น บัดนี้ ได้ตกเข้ามาแล้ว

อีกประการหนึ่งเวลานี้ ประดิษฐ์สุคนธา รับจ้างซ่อม แซม และจ้างทำ กระจก ฉาย สำหรับส่องหน้าที่ใช้ส่องหน้ามัวหรือเสียแล้วให้ดีขึ้นเหมือนของใหม่ ทั้งรับจ้างทำกระจกใหม่ด้วย ท่านผู้ใดต้องการ จงเชิญไปตกลงที่ ประดิษฐ์สุคนธา ถึงแม้ประดิษฐ์สุคนธาจะเป็นง่อยเปลี้ยเสียขาก็ดี แต่ลูกสมุนของประดิษฐ์สุคนธายังทำได้

ประดิษฐ์สุคนธา
กรุงเทพ ฯ
• ห้องเบอร์ ๑๐๗ ถึง ๑๑๙

รถฟอด คือรถที่นิยมใช้กันแพร่หลาย **รถฟอด**

เครื่องอาไหล่ต่าง ๆ สำหรับ รถฟอด จำหน่าย ลด ราคา

๒๐๑ เปอร์เซ็นต์

ส่วนสรรพเครื่องอย่างอื่นนั้นราคาไม่เปลี่ยนแปลง และจะหาซื้อได้จากโรงรถยนตร์ที่มีชื่อเสียงทุกแห่ง และที่ผู้เป็นเอเย็นต์ผู้เดียว สำหรับกรุงสยาม คือ :—

บริษัท อู่รถยนตร์บางกอกด๊อก

ไทรศัพท์ ๑๕๗

• • ๕๙.

จีน โน สยาม วาร ศัพท์

วันที่ ๒๐ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
จัตวาศก ๑๓ ค่ำ เดือน ๒ ปีมะแม
เอกศกจุลศักราช ๑๒๔๐

คำสั่งกรมศึกษาธิการ ให้โรงเรียน จัดการป้องกันอหิวาตกโรค

ด้วย เวลานี้ น้ำ ฝน ตก ก่อย ได้ เกิด อหิวาตกโรค ประ ปราย แล้ว เหตุ ฉะนั้นให้ โรงเรียน จัดการ ป้อง กัน อย่าง กวด ขัน

การ ป้อง กันโรค นี้ให้ ทำ ตาม คำ แนะนำ ของ กรม สาธารณสุข ซึ่ง ได้ แจก ทั่ว ไป กับ ทำตาม แบบ สอนอ่าน เรื่อง การ สุขาภิบาล สำหรับ บุคคล และ ครอบ ครัว ภาค ๒ หน้า ๒๐ บท ๑๔ กับ ๑๕ ครู ทุกคน จะ ต้อง พร่ำ สอน นักเรียน ของ ตนให้ เข้าใจ เพื่อ เป็น ประโยชน์ ทั้งตัวนักเรียนเอง และแก่ผู้ ปกครอง ทาง บ้าน

* * *

ด้วย ทรง พระ กรุณาโปรด เกล้า ฯ ให้ รอง อำมาตย์ โท วุน เพิ่ม คุณ สม บูรณ ครูโรงเรียน มัธยม วัด เทพ ศิรินทร์ แขวง จังหวัด พระ นครใต้ เป็น กรรมการจังหวัด สุพรรณบุรี มณฑล นครไชยศรี เหตุ ฉะนั้น เป็น รอง อำมาตย์ โท วุนเพิ่มคุณสมบูรณ์ พัน จาก หน้า ที่ ครูโรงเรียนมัธยม วัด เทพ ศิรินทร์ ได้ ตั้ง แต่ วันที่ ๑๕ มกราคม พ, ศ, ๒๔๖๒ เป็น ต้นไป แล้วไป ฟังราชการ ที่ อำมาตย์ โท พระ ประ ดาร ลักษณ พรรณ ปลัด กรม กอง บัญชา การ กรม ศึกษา ธิการ

* * *

ให้ นาย หร่วน เป็นครูช่างไม้ โรงเรียน เพาะ ช่าง แขวง จังหวัด พระ นคร กลาง ตั้ง แต่ วันที่ ๑๕ มกราคม ศก นี้

* * *

๑ ให้รอง อำมาตย์ตรี ทิม ศุขวัฒน์ ซึ่ง ได้ ให้ โรง เรียน ชิน หมิน ยืมไป เป็น ครู ใหญ่ กลับ เข้า รับ ราชการ เป็นครู โรงเรียน มัธยม วัด ประ ทุม คง คา แขวง จังหวัด พระ นครใต้

๒ ให้ราชบุรุษ แจ้ง กมอมเกษ ซึ่ง ได้ ให้ โรงเรียน ชิน หมิน ยืมไป เป็น ครู น้อย กลับ เข้า รับ ราชการเป็นครู โรงเรียน วัดบรม นิวาศ แขวง จังหวัด พระ นครใต้

* * *

๑ นาย ทองคำ ว่า ที่ ครูใหญ่โรงเรียน วัด บาง กอบัว จังหวัด พระ ประแดง ยื่น ใบ ลา ขอ ลา หยุด ราชการ ชั่วคราว เพื่อ ไป เข้า ระ ดม ตาม พระ ราช บัญ ญัติ ลักษณ เกณฑ์ ทหาร ตั้ง แต่ วันที่ ๒๐ เดือน นี้ กรม ศึกษา ธิการ อนุญาต แล้ว เป็น อัน นาย ทองคำ หยุด ราชการได้ แต่ วันที่ ๑๕ นั้น

๒ ให้ นายหุ่น นิลจันทร ครูโรงเรียน วัด บำ เพ็ด จังหวัด พระ ประแดง ย้าย ไป ทำ การ แทน ครูใหญ่ โรงเรียน วัด บางกอบัว จังหวัด พระ ประแดง ชั่ว คราว ตั้ง แต่วัน ที่ ๒๐ เดือน นี้

ตัวรา แลก เงิน ของ แบงก์วันนี้

เงินสยาม ๑๐๐ บาท

เป็นเงินสั่งเกต	๗๑
เป็นเงินเหรียญ อเมริกัน	๗๗ เศษ ๕ ส่วน ๗
เป็นเงินอินเดีย	๗๖ เศษ ๕ ส่วน ๗
เป็นเงินเหรียญ ฮิคโปร์	๗๙ ๑/๔
เป็นเงินเหรียญฮ่องกง	๔๐ เศษ ๑ ส่วน ๔

ลคร ปราโมทัย

วัน เสาร์ อาทิตย์ ที่ ๑๙—๑๗ นี้

เรื่อง "พ้องจำ"

พ้อง จะ เป็น ตัว สำคัญ คือ เป็นนาง เอก ใน เรื่อง พ้องจำ แม่ พวาน เป็นผู้ ต่ง เรื่อง พ้องจำ เพราะ ฉนั้น เรื่อง พ้องจำ จึง มี น้ำ หนัก

ระบำเยอะแยะ

๑. อิสสองเจ้าร้อง หมู่
๒. กิ่มะซง ทำใหม่ ต่อหมู่ ๑๒ คน
๓. ลคร แรก ชาบุทะรัน ตอน จบ
๔. อุไทย ร้อง เพลง นำ หมู่ เด็ก ๆ
๕. พะบู้ จ้ว หมู่
๖. เดียว เฉลียว
๗. เดียว ชะม้อย
๘. ลิ่นวอ ของคณะ ระบำ เข้าใหม่
๙. ลำดัด เสงี่ยม กับ ลังเวียน
๑๐. นายเกรั่น จะ พา นางสาวหน้า ใหม่ มาได้ เดียว
๑๑. พ้อง ร้อง เพลง แปลก ๆ น่าฟัง
๑๒. ทัด แกว
๑๓. หมู่ ใหม่ ของ แม่ ครู ตลับ
๑๔. แม่เยอน ร้อง จ้ว (เชียง เล้าฮั่น)
๑๕. งู กิน หาง ร่ม เด็ก

๑. ๑๕—๑—๖๒

ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

เปนช่างแก้นาฬิกา และ จำหน่าย เครื่อง เพ็ชร์ นิลจินดา

เปนช่างเงิน และ ช่างทอง

ในพระนคร สี่กั๊กพระยาศรี ในพระนคร

ตกเข้ามาถึงแล้ว

น้ำใส่ผ้าเช็ดหน้า และ น้ำใส่ผม

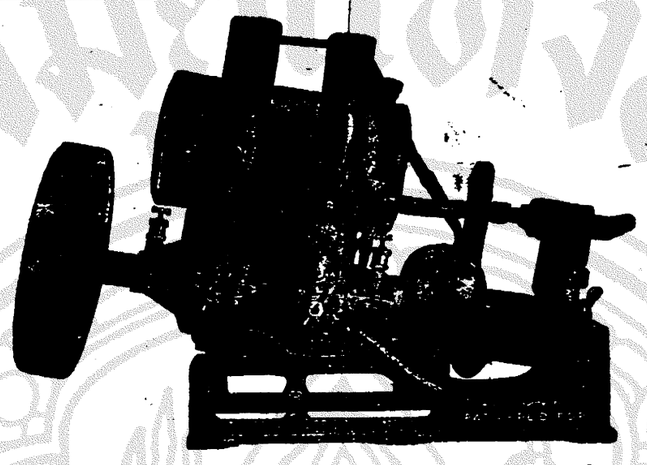
อย่างดีทั้งนั้น ขอเชิญท่านไปชมที่ห้างข้าพเจ้า

ราคา พอสมควร

ห้างแอล. ยี. ริกันตี แล บริษัท

โทรศัพท์ ๑๐๕ โทรศัพท์ ๑๐๕

๑. ๑๖/๑/๖๒



แอมเพียน

เครื่อง ยนต์ กลาง ลำ ๒ สูบ ๔ แรง ม้า มี เพลา ใบ จักร์ หรือ เครื่อง ประกอบ พร้อม มี เฟรี

รูป ร่าง แรง แรง กระทัด รัด น่าใช้ มาก ทำ แบบ ใหม่ล่าสุด พึ่ง ตก เข้า มา เร็ว ๆ นี้ เชิญ ชม เร็ว ๆ ท่านไม่ ควร จะ รอ ช้า ราคาไม่ แพง เครื่อง (ชนิด อย่าง นี้) ต่อ พาน ๆ จะได้ มี มาใน กรุง สยาม สัก ครั้ง ๆ เป็นเครื่อง เล็กๆ หา ยาก

โปรด ถาม โทรศัพท์ ๔๗๗ ศุภ ฤทธิ์ ยนต์ ปากกลอง ตลาด

นายชิว ผู้จัดการ

พวกเรา สามคน จะ กิน ขนมอะไร ดี หนอ

ต้องไปเที ยว ซื้อ ซีอก กอแล็ต ต่าง ๆ ที่

เคียมฮั่วเฮง บริษัท จำกัด สินใช้

ตำบล สามแยก โทรศัพท์ ๗๘๐

ด้วยที่ บริษัทนี้ พึ่งได้รับ ของใหม่ เข้า มา ใหม่ คือ ซีอก กอแล็ต เป็นรูป ต่าง ๆ กับ ลูก กวาด ต่าง ๆ และ ยังมี ของ อื่น ๆ อีกมาก ขอ เชิญ ท่านมาชม เกรงว่า ช้าไป จะ หมด เสีย อีก ประการ หนึ่ง ขอ อย่า ลืม กระเป๋า หนังใหญ่ต่าง ๆ กับ หมวก สักหลาด สี ต่าง ๆ ด้วย

๑. ๑—๑—๖๒

ค่าดู พัฒนากร ๑๐ สตางค์

โรงหนังพัฒนากร แล ฮ่องกง ฉาย โปรแกรมเดียว กัน

โปรแกรม คืน วันพุธ ที่ ๒๐ ถึง วันศุกร์ ที่ ๒๓ มกราคม พ. ศ. ๒๔๖๒

ตอนจบ	ช่องหมาป่า	รวม ๔ ม้วนต่อ
๗ ม้วนต่อ	นางเอกอกรอัศวี	๗ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	ทุกข์อาภ	๔ ม้วนต่อ
ตลกเซนคูรี	(ฉายพัฒนากร)	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่าย วันเสาร์ ฉาย ตาม โปรแกรมนี้ทั้ง สองโรง

สำหรับโปรแกรมน่าฉาย เรื่อง เจ้าพ่อเสือ ตอน ๑—๒ รวม ๔ ม้วนต่อ

โรงหนังบางลำภู

โปรแกรม สำหรับคืนวันพุธ ที่ ๒๐ ถึง วันศุกร์ ที่ ๒๓ มกราคม พ.ศ. ๒๔๖๒

๖ ม้วนต่อ	เนื้อคู่ หล่อน	๖ ม้วนต่อ
ตอน ๑—๒	ซิงมรดก	รวม ๔ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	แม่มดซ้อน	๒ ม้วนต่อ

โรงหนังสิงคโปร์ แล สาธร ฉายโปรแกรมเดียวกัน

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน จันทร์ ที่ ๑๗ ถึง วัน พุธ ที่ ๒๐ มกราคม

ตอน ๑๑—๑๔	ลายแทง ๗ ท่อน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	ดำนานอินคา	๔ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	แม่ลื้อ ตัวเอก	๔ ม้วนต่อ
ตลกแว่นตาโต	(ฉายเฉพาะ สาธร)	

หนังบ่าย วัน พฤหัสบดี สาธร ฉาย ตาม โปรแกรม นี้

สำหรับโปรแกรมน่าฉายเรื่อง ซิงมรดก ตอน ๑—๔ รวม ๔ ม้วนต่อ

โรงหนังพัฒนารมณ์ ค่าดู ๕ สตางค์

โปรแกรม คืน วัน จันทร์ ที่ ๑๗ ถึง พุธ ที่ ๒๐ มกราคม พ. ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๑๑—๑๒	ลายแทง ๗ ท่อน		รวม ๔ ม้วนต่อ
แต่งงาน กลาง ทัพ	๒ ม้วนต่อ	เลือด ของ ชาว ดวัน ตก	๕ ม้วนต่อ

หนังบ่าย วัน อังคาร ฉาย ตาม โปรแกรมนี้

โรงหนังชะวา ค่าดู ๕ สตางค์

โปรแกรม สำหรับ คืน วันอังคาร ที่ ๑๗ ถึง พุธ ที่ ๒๐ มกราคม

ตอน จบ	โจร สายฟ้าแลบ		รวม ๔ ม้วนต่อ
ลูกบุญธรรม	๕ ม้วนต่อ	รู้เหมือนคน	๔ ม้วนต่อ
ตลกแอลโล	๒ ม้วนต่อ	ตลกแว่นตาโต	๑ ม้วน

โรงหนังนางเลิ้ง ค่าดู ๒๐ สตางค์

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน อังคาร ที่ ๑๗ ถึง วัน พุธ ที่ ๒๐ มกราคม

ตอน ๑—๔	โจร สายฟ้าแลบ	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	เข้าใจผิด	๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ตัวต่อตัว	๕ ม้วนต่อ
๑ ม้วน	ตลกโดโด้	๑ ม้วน

โรงหนังปีนัง

โปรแกรม สำหรับ คืนวันจันทร์ ที่ ๑๗ ถึง คืน วัน พุธ ที่ ๒๐ มกราคม พ. ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๑๑—๑๒	ลายแทง ๗ ท่อน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	กินสองต่อ	๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ตัวต่อตัว	๕ ม้วนต่อ

เจ้าพ่อเสือ

ยาว ๒ ม้วนต่อ

ได้รับ แล้ว จะ ฉาย ที่ โรงหนังพัฒนากร แล โรงหนังฮ่องกง ในเร็ว ๆ นี้ โปรด ตอบ ระฆัง ประกาศ วัน ฉาย นางเอก ของ เรื่อง นี้คือ นางสาวรูธโรแลนด์ พระเอก คือ นายเอดวัรดลาดิน หรือ ทูกัน ในเรื่อง ดำหมิพ แสดง

บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินชัวรันส์ ท. จ. ก.

รถใช้ส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนตร์ ปอลีซี่ ซึ่งมีความพิศดารมาก ค่าดอกเบี้ยก็ย่อมเยาว์ รับประกันรวมทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าเสียหายไม่จำกัด มีการลดพิเศษสำหรับเจ้าของขับรถนั้นไดยตนเอง และถ้ารถมีหม้อดับเพลิงซึ่งเปนชนิดที่สมควรประจำอยู่

เมื่อต้องการรายการต่างๆ ไปรดขอที่

บริษัทสยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม

เหล้ายอนเดวา

พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัทสยามอิมปอร์ต จำกัด สิบใช

การค้าขายของท่านจะเจริญได้อย่างไร ?

นี้เปนปัญหาอันซึ่งมีแก่ผู้กระทำกิจการค้าขายทั่วไป ด้วยการค้าขายของท่านจะเจริญได้ในเวลาอันเร็ววัน ก็จำต้องเลือกหาทางที่จะจัดไปให้ถูกต้องด้วยปัญหาข้างบนนั้น

การค้าขายของท่านจะเจริญได้ก็ต้องหันเข้าหาการแจ้งความในหนังสือพิมพ์ ซึ่งเปนวิธีอย่าง ๑ ที่ทำกันอยู่ในเวลานี้

หนังสือพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

เปนหนังสือพิมพ์ที่ออกเปนภาษาไทยและจีนอย่างแพร่หลาย จึงการแจ้งความในหนังสือพิมพ์นี้ย่อมนำประโยชน์ให้แก่ท่านได้อย่างพอใจ โดยการค้าขายของท่านย่อมติดต่อกับพ่อค้าจีนเปนส่วนใหญ่ด้วย !

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรตำบลบางรัก กรุงเทพ ฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่าง ๆ ขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดจุปพูดตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางรักซื่อโทรศัพท์ ๗๓๗ หรือจะมาที่ห้างสำชำถนนเจริญกรุงไทยตนเอง หรือโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักรตำบลบางรักกรุงเทพ ฯ

ห้างสำชำเปนเจ้าของ

๖ ๗ ๕๗. ๑ ป

เชิญแวะเยี่ยมห้างซินซึ้นฮะในเทศกาลขึ้นปีฝรั่งใหม่

ข่าวสำคัญ ! ตะเกียงเจ้าพยุ !! ตกเข้ามาใหม่ ๆ

เปนที่ทราบกันแล้วว่าห้างซินซึ้นฮะเปนเอเยนต์สั่งตะเกียงเจ้าพยุอันมีนามโด่งดังทั่วสากล โดยตรงจากผู้ทำในประเทศสหปาลีรัฐอเมริกา เพราะฉนั้นจึงได้จำหน่ายแต่ตะเกียงชนิดที่เก่าแท้จริงชนิดเดียวเท่านั้น มีตราแผ่นนิเกิ้ลเปนจานกลมบอกนามห้างผู้ทำ "สตอมคิง" ติดเปนเครื่องหมายรับรองอยู่ใต้ใส้ห้างได้จำหน่ายไปแล้วทั้งส่งและบอกทั่วพระราชอาณาจักรสยามเปนจำนวนเอนกประการเหลือจะนับได้ถ้วน จนมหาชนทั่วไปได้ยอมรับรองตะเกียงเจ้าพยุของห้างนี้ถ้วนว่า เปนตะเกียงเจ้าพยุชนิดที่เก่าแท้จริงใช้สดวกทนทานสมกับนามอีกทั้งราคาที่จำหน่ายก็ย่อมเยาว์เหลือคาดเหลือหมาย จนไม่มีห้างใดร้านใดจะทนจำหน่ายต่ำตามราคาที่ห้างนี้จำหน่ายได้ โดยเหตุนี้ถ้าท่านต้องการตะเกียงเจ้าพยุเวลาใด โปรดตรงแม่วมายังห้างนี้ โดยไม่ควรเสียเวลาของท่านแวะซื้อถามที่อื่น เพราะท่านจะได้ใช้ตะเกียงเจ้าพยุอย่างเก่าแท้จริงโดยราคาย่อมเยาว์จากห้างซินซึ้นฮะโดยไม่มีข้อสงสัย ผู้ที่ต้องการจะรับไปจำหน่ายแล้วยิ่งควรต้องโปรดจำใส่ใจไว้ว่า ห้างซินซึ้นฮะห้างเดียวเท่านั้นที่จะคิดราคาให้ท่านไปได้รับผลประโยชน์อย่างงามจนพอใจของท่านที่สุด ส่วนเครื่องอาหลั่ยต่าง ๆ มีจำหน่ายพร้อมเสมอ เช่นไส้เจ้าพยุโปรดระวังซื้อไส้ที่แท้จริง ซึ่งตรงมาจากห้างที่ทำตะเกียงเจ้าพยุนี้ จึงจะได้ใช้ไส้ที่ทนทานจริง ๆ ถ้าท่านสงสัยเชิญตรงมาซื้อที่ห้างนี้ ท่านจะได้ใช้แต่ไส้เจ้าพยุอย่างดีแท้อย่างเดียวเท่านั้น ข้อนี้ขออย่าได้ลืม !

ข่าวสำคัญด้วยเรื่องนาฬิกาข้อมือเรือนทองคำ เชิญแวะมาเลือกซื้อจนพอใจของท่านที่ห้างนี้เพราะมีใหม่เสมอ ถ้าท่านไม่ชอบสายข้อมือทองพร้อม จงซื้อชนิดเรือนทองคำอย่างงามซึ่งใช้ได้ทั้งหญิงและชายแล้วท่านไปทำสายทองคำตามเอาเองตามรูปข้อมือ นาฬิกาชนิดนี้หม่อยจะว่าคุยแท้จริงได้จำหน่ายไปแล้วมากมาย เพราะทำทางงามเข้าที่มีใบรับประกันให้ใช้ด้วยราคาก็ถูก เดิม๒๗ บาทลดราคา ๒๐ บาท ๕๐ นาฬิกาข้อมือทองคำชนานนามว่า 'สมสมัย' สำหรับผู้หญิงผูกเรือนเล็กเท่าสตางค์มีสายยืดสปริงทอง ๑๗ กรัด สวยงามสมนามจริง ๆ รับรองว่าท่านสตรีใดเห็นเข้าต้องชอบถ้าไม่ชอบก็ต้องยิ้มเปนแน่ เมื่อนี้ตกเข้ามาอีกรอบหนึ่งแล้วไม่ควรรอให้ขาดคราวเหมือนครั้งก่อน เชิญรีบมาเลือกซื้อมือโดยเร็ว เดิมราคา ๑๕๐ บาทลดราคา ๑๐๕ บาทเท่านั้น มีใบรับประกันให้ใช้ดังเดิม อีกทั้งนาฬิกาข้อมือทองคำและไม่ใช่ทองคำ รูปร่างแปลก ๆ เรือนเล็กเรือนใหญ่มีพรายน้ำและไม่มีพรายน้ำมีมากเหลือที่จะจำนับ ในที่นี้ให้จัดโชว์ไว้ให้ท่านเลือกชมตามประสงค์ ราคาย่อมเยาว์ถูกกว่าห้างฝรั่งมากไม่เชื่อลองแวะเยี่ยมดูครั้ง

สำนักงานสั่งของตรงข้าม—จังหวัดพระนคร

ห้างซินซึ้นฮะ ถนนพาหุรัด ๑๒/๖/๖๐ ๑. ป.

ห้างเคียมฮั่วเส็ง แอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของตกเข้ามาใหม่ ÷ ลวดมุ้งอย่างกว้าง สีเขียว—สีสังกะสี สีทองแดง, ลวดตาไข่ ๑ นิ้ว, ๒ หุน, ครึ่งนิ้ว รถล้อยาง ๓ ล้อ สำหรับเด็กขี่เล่น, ขนมปัง—บุหรี่—ตุ๊กกะตา—เมรี่—วิตมิล—เกบิน—นมคินเนอร์—ปลาศมอน—กริมแกรก เกอร์—เข้าเกรียบ อีตาเลียน, พริกป่น, ยุเลียน ซุบ, กิตนี่ ซุบ, ปลัมปุดติง, น้ำมันหมู, แป้งฮาไรรูต, แป้งนมฝรั่งเศษ (สีสันคล้ายคลึงกับแป้งฮอร์ลิก), ผักตองน้ำใส, หมวก ๒ ลอน—หมวกสักหลาด—หมวกฟาง (แอลวูท แอ็นชั่น), น้ำหอมตราสิงห์ไท อย่างขวดใหญ่—ขวดกลาง, น้ำไอเดอร์ คีนิ่น, น้ำและน้ำมันใส่ผมชื่อดัดไช ใส่ผมงอกงามเร็ว, น้ำหอมและของอื่น ๆ มีอีกมาก ขอเชิญท่านมาชม

แป้งนมฮอร์ลิกได้ตกเข้ามาถึงแล้วราคาไหลละ ๓๖ บาท

๒๗/๑/๖๒

แจ้งความของโรงพิมพ์จีนในฯ

อัตราค่ารับหนังสือพิมพ์จีนในฯ

แพนกไทย แลจีน

แพนกไทย

๑	ปี	๓๐ บาท
๖	เดือน	๑๖ ,,
๓	,,	๙ ,,
๑	,,	๓ ,,

ขายปลีกแผ่นละ ๑๕ สตางค์ พันสามวันแล้วฉบับละ ๑ บาท ส่วนค่ารับสำหรับสาธารณะสถาน เช่นโรงเรียน โรงพยาบาล ฯ ฯ คิดครึ่งราคาคือปีละ ๑๕ บาทถ้วน

แพนกจีน

๑	ปี	๑๐ บาท (สำหรับจังหวัด)
๑	,,	๒๕ ,, (ในกรุงเทพ ฯ)
๖	เดือน	๑๕ ,,
๓	,,	๙ ,,
๑	,,	๓ ,,

ขายปลีกแผ่นละ ๑๐ สตางค์ พัน ๑ วัน ๒๐ สตางค์ พัน ๑ เดือน ๖๐ สตางค์ ถ้ารับทั้งหนังสือจีนแลไทยปีละ ๔๐ บาท

การงานที่เกี่ยวข้องกับหนังสือพิมพ์ เช่นบอกรับ, บอกงด, ส่งเงินค่าบำรุง รอให้พูดตรงมายังโรงพิมพ์ในนามของผู้หวยการหรือผู้จัดการ ถ้าตกลงกับผู้อื่นนอกจากผู้อำนวยการหรือผู้จัดการโรงพิมพ์แล้วไม่รับผิดชอบเปนอันขาด